



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice

ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKLOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 8 (127)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK X

SIERPIEŃ 2009

70-TA ROCZNICA WYBUCHU WOJNY



str. 5

Pierwszy piknik
promujący działalność
stowarzyszenia LGD
Cieszyńska Kraina

str. 9



ZAPRASZAMY NA PRZYSTAŃ

Z końcem wakacji przestało funkcjonować kąpielisko na stawie Młyńszczok w Zebrzydowicach.

Zapraszamy natomiast do korzystania ze sprzętu pływającego. Przystań na Młyńszczoku jest czynna w soboty i niedziele, w godz. od 10.00-18.00.



**Nowy
samochód dla
OSP Kaczyce**

str. 15



**ZAPRASZAMY NA
DOŻYŃKI**
- PATRZ STRONA 7

PIEKARNIA PO RAZ KOLEJNY NAJLEPSZA!



str. 13

Dekoracje Weselne • Sprzedaż Artykułów Ślubnych

Twoje idealne wesele

oferujemy dekoracje różnego rodzaju:

- balony i girlandy
- świece, serwetki, zaproszenia
- podziękowania dla rodziców
- stroiki na samochody
- artykuły do wystroju stołów i sal bankietowych
- ozdoby tortów ciast deserów
- przypinki dla gości i starostów
- wszystko do kolaczy (celofan, serwetki tańce),
- zawieszki, naklejki na alkohol



Api

Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 56
tel. 507 729 396

W sprzedaży plecaki, tornistry, piórnik, worki szkolne, pióra, długopisy, ołówki oraz pełny asortyment art. szkolnych

Carpe diem - STUDIO URODY - str. 12

F.H.U. STĄNCZYK SKŁAD OPAŁU - STR. 2

Salon Fryzjerski "COMFORT"

Pawilon Handlowy GS Zebrzydowice
tel. 032 4693 322
tel. kom. 0 507 04 01 20

**Z okazji jubileuszu
10-lecia działalności
składamy**

**Wszystkim Klientom
podziękowania za korzystanie
z naszych usług!**

Paznokcie żelowe od 40 zł

Godziny otwarcia:

od pn. - pt. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 14.00



F.H.U. STAŃCZYK
Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU

Zebrzydowice

Kochanowskiego 61 „tartak”



tel. 0324693 582

PIASEK SZCZAKOWA - DO TYNKU WEWNĘTRZNEGO
PIASEK PŁUKANY KOTŁARNIA - DO TYNKU ZEWNĘTRZNEGO
PIASEK PŁUKANY BUKÓW - DO WYLEWEK
PIASEK NA PODSYPKĘ
MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA
ŻWIR BUKÓW (DO DRENAŻU) - GRANULACJA 8-16
ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO-BIAŁY - GRANULACJA 8-16
KAMIEŃ LESZNA
- TŁUCZEŃ - GRANULACJA 31,5 DO 63
- KLINIEC - GRANULACJA 20 DO 31,5
- KLINIEC - GRANULACJA 6 DO 20
- KAMIEŃ CZERWONY - GRANULACJA 8 DO 16

- groszek

- eko-groszek - do pieców z podajnikiem

- eko-retopal - do pieców z podajnikiem

- orzech, muł, flot

Transport przy zakupie 1 t opału
na terenie całej gminy - gratis!

Firma Żagiel
- opał na raty

Oferujemy również: żelazo, profile, drut do migo-mag

- Transport materiałów sypkich powyżej 5 t > na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!

Skład jest czynny od pon.-pt. 7.00-17.00, w soboty od 7.00-13.00

Świadczymy również usługi transportowe dla zleceniodawców indywidualnych

Oferujemy węgiel workowany eko-groszek (na paletach)

z rozładunkiem za pomocą HDS-u! - PRAKTYCZNIE I WYGODNIE!



Mr HAMBURGER

DANIA W 5 MINUT!

BAR
LICENCJONOWANY
FHU „Stańczyk”

CZYNNE
od pn. do sob. 10.00-22.00
niedziela 12.00-22.00

Kurczak z różną

również na zamówienia telefoniczne

032 469-10-39

PROMOCJA !!!

NOWOŚĆ!

**Zestaw
dla dzieci
- zabawka
gratis!**



KULT ŚW. JANA NEPOMUCENA NA ŚLĄSKU CIESZYŃSKIM



Figura Jana Nepomucena przed
remizą strażacką w Markłowicach
Górnych

Prawie w każdej miejscowości na naszej cieszyńskiej ziemi znajduje się figura św. Jana Nepomucena. Jej usytuowanie jest w wielu miejscowościach różne. W jednych miejscowościach umieszczone są w pobliżu kościoła, w innych najczęściej w pobliżu mostów, dawnych przejazdów przez rzeki albo nad stawami. Skąd wzięła się tak wielka cześć dla męczennika pochodzącego z Czech, który wdał się w spór ze swoim królem Wacławem IV znanym z gwałtowności wobec poddanych. Kult tego świętego dotarł również do Ameryki, Afryki, Japonii i Chin.

Jak zanotował ks. Jan Górecki w „Krzyżach i kapliczkach w pejzażu górnośląskim” Jan Nepomucen, syn Welflina (lub Wolflina będące zdrobnieniem od Wolfganga), urodził się około 1350 r. w Pomuku niedaleko Pragi, zaś Andrzej Babuchowski w opracowaniu „Jan Nepomucen” zanotował, że w południowo zachodnich Czechach znajduje się miasteczko, któremu przypisywano dwie nazwy: Pomuk i Nepomuk (stąd bierze się nazwa Jan Nepomucen). Ojciec Jana był sołtysiem powołanym na ten urząd przez pomuckiego opata, sołtys w tym czasie miał również prawo sądzenia przestępców przyłapanych w majątku przyklasztornym. Nie wiadomo nic o okresie nauki młodego Jana aż do r. 1369, wiadomo natomiast, że będąc jeszcze klerykiem w r. 1370 Jan pełnił obowiązki notariusza sądu biskupiego w kurii biskupiej, co świadczy o tym, że zwierzchnicy musieli darzyć młodzieńca wielkim zaufaniem. W Archiwum Praskim zachował się znak, jakim podpisywał przepisywane dokumenty. Jest to ...monogram IW wystylizowany na wazon z kwiatami i krzyżykiem, przecięty w poprzek litym pękiem różeg (symbolem prawa), z żółdźkami po obu stronach, u dołu zaś – podpis przejrzystymi gotyckimi literami: Johannes Welflini... (A. Babuchowski). Zachowały się też rejestry pożyczek, jakich Jan udzielał będąc notariuszem. W 15 rejestrach nie ma żadnej wzmianki o pożyczaniu na procent, zdarzało się natomiast, że sam wykładał pieniądze za tych, którzy nie byli w stanie zwrócić pożyczanej kwoty.

Wiosną 1380 roku Czechy nawiedziła chyba najdotkliwsza klęska: zaraza morowa. Zmarło wtedy wiele tysięcy osób. Po śmierci ks. Tausendmarka Jan Nepomucen po święceniach otrzymanych w tym roku objął parafię św. Gawła na Starym Mieście w Pradze. Zachowały się do dziś rejestry inwentarza sporządzone przez niego. Nadal studiował, najpierw w Pradze uzyskując tam w 1381 r. tytuł bakałarza, w następnym roku już w Padwie. Cieszył się tam ogromnym szacunkiem i poważaniem pełniąc zaszczytne funkcje na uniwersytecie. 19 sierpnia 1387 r. „pan Jan z Czech” złożył egzamin doktorski z prawa kanonicznego i wrócił do Pragi pełniąc najpierw przez 2 lata funkcję kanonika kapituły kolegiackiej św. Idziego, a od 20 września 1389 r. został mianowany wikariuszem generalnym archidiecezji praskiej.

Stanowisko to miało w końcu XIV wieku bardzo ważną pozycję w państwie czeskim, król jednak będący zwolennikiem antypapieża Klemensa VII prowadził wówczas walkę z Kościołem. Wiosną 1393 r. nasilił się jeszcze bardziej konflikt Jana Nepomucena z królem Wacławem IV. Jan Nepomucen zatwierdził wtedy nowego opata Olena wbrew woli króla, który miał na to stanowisko swojego kandydata mającego mu pomóc w ograniczeniu wpływów Kościoła. Sprzeciwiający się woli króla arcybiskup Jan Jenstejn, wikariusz generalny i prałaci zostali więc aresztowani i poddani torturom.

Od Jana Nepomucena król domagał się też wyjawienia tajemnicy spowiedzi, chcąc w ten sposób zdobyć informacje potrzebne mu w jego politycznej grze, chciał również poznać tajemnicę spowiedzi królowej aby unieważnić swoje małżeństwo i pojąć za żonę córkę króla aragońskiego Zofię. Ponieważ Jan Nepomucen nie zgodził się, król zwołał pozostałych duchownych z dalszych tortur, a wikariusza

wydał na kolejne okrutne męki, podczas których prawdopodobnie wyrwano mu język, a na końcu utopiono go 20 marca 1393 r. w Wełławie. Ciało męczennika odnaleziono dopiero 17 kwietnia i pochowano najpierw w kościele Św. Krzyża w pobliżu Wełławy, potem przeniesiono jego szczątki do grobowca pod katedrą św. Wita umieszczając tam napis: Johannes de Pomuk (według czeskich znawców przydomek z „Pomuka” i Nepomucen oznacza tę samą osobę).

Kult tego świętego rozwinął się szczególnie po jego kanonizacji w XVIII w., do której przyczynił się cesarz austriacki Józef II w r. 1729. Od tego to czasu nastąpił wielki kult Jana Nepomucena szczególnie na naszym terenie jak i całego Śląska. Figury św. Nepomucena stawiano początkowo w miejscowościach położonych nad rzekami czyli miejscach, którym zagrażała woda, ludzie bowiem uciekali się pod Jego opiekę. Strój Jana Nepomucena w tych figurach to najczęściej czarna sutanna, biała komża i krótka pelerynka. Święty trzyma najczęściej w ręce krzyż odpustowy lub gałązkę palmową, głowę w czarnym birecie otacza aureola z pięcioma gwiazdami lub płomieniami, bo według tradycji po wrzuceniu męczennika do wody ukazało się 5 gwiazd wskazując miejsce jego śmierci. Palec na ustach wskazuje na zachowanie przez męczennika tajemnicy spowiedzi. Ks. Antoni Janusz w Kancjonale wydanym w 1857 r. zanotował m.in. w jednej z pieśni do św. Jana Nepomucena;

*...Lecz król złośliwy z czarta poduszczony,
By w jakim podszedł grzechu swojej żony,
chcąc w złe niewinną oblec im postury,
Trzykroć go katom wydał na tortury.*

*A gdy nic z niego wymódz nie można,
Z mostu go w wodzie utopiono,
Lecz naraz święte gdzie ciało leżało,
Jasných się pięć gwiazd nad nim pokazało...*

Na ziemi cieszyńskiej kult św. Jana Nepomucena był w XVIII i XIX w. bardzo mocny, czego przykładem może być fakt, że ks. Antoni Janusz pisząc w Zebrzydowicach w latach pięćdziesiątych XIX w. swój „Kancjonał” zebrał i umieścił w nim oprócz litanii do św. Jana Nepomucena jeszcze sześć pieśni poświęconych temu świętemu. Była to największa liczba pieśni na cześć jakiegokolwiek świętego.

Na terenie Gminy Zebrzydowice znajduje się również kilka figur św. Jana Nepomucena. Najstarszą jest kamienna figura znajdująca się w centrum Markłowic Górnych, przed remizą straży pożarnej. Obecna lokalizacja jest już trzecim miejscem, w którym ta figura stoi. Pierwsze miejsce usytuowania figury nie jest dokładnie znane. Drugie miejsce było w pobliżu gospody na „Kępcie”. Jednakże sąsiedztwo gospody nie było najlepsze, nie podobano się też ówczesnemu „Przełożeniu” Gminy z powodu nieostojowego zachowania w pobliżu figury nietrzeźwych mieszkańców wychodzących z gospody. Zdecydowano więc na początku dwudziestego wieku o przeniesieniu św. Jana Nepomucena nieco dalej, na obecne miejsce na drugim brzegu Piotrówki. W okresie międzywojennym istniał jeszcze trochę zatarty już napis na postumencie „Od Harendy przenieseny i tady postawiony” co oznaczało, że przeniesiony tu został z sąsiedztwa gospody.

Helena i Ludwik Bartoszek, cdn.

**Serdeczne podziękowania za wyrazy współczucia,
złożone wieńce i kwiaty
oraz udział w uroczystości pogrzebowej**



śp. Bolesława Kopel

**Proboszczowi Marianowi Brańce, Rodzinie, sąsiadom,
znajomym, orkiestrze górniczej KWK „JAS-MOS”
oraz pocztowi sztandarowemu**

**składają
córkę z rodzinami**

Galeria Handlowa Świstak



Zebrzydowice, ul. Asnyka 36
tel. 032 475 80 21

Madonna

otwarte: pon.-pt. 9.00 - 18.00
sob. 8.00 - 18.00
niedz. 9.00 - 13.00

Oferuje:

- odzież damską: spodnie, spódnice, bluzki, garsonki, sukienki, swetry
- odzież męską: marynarki, sztruks, spodnie, koszule, krawaty, t-shirty, itp.

Zapraszamy na promocję!

- spodnie jeans i nie tylko
rabat nawet 30%
promocja do 31.08.2009
- płaszczyki i kurtki
rabat 30%
promocja do 31.09.2009

Do rabatu promocyjnego
dochodzi rabat stały
z karty klienta

Wakacyjny konkurs trwa
do 16.09.2009

- atrakcyjne nagrody!

INTER CENT

otwarte:

pon.-pt. 9.00 - 18.00

sob. 8.00 - 18.00

niedz. 9.00 - 13.00

Oferuje:

- akcesoria dziecięce, wózki, łóżeczka
na zamówienia katalogowe, rowery,
huśtawki, chodziki i monitory oddechu
elektr. nianie, przewijaki itp.
- odzież dziecięcą (szkolna)
dziewczęcą i chłopięcą
- odzież niemowlęcą + kosmetyka piel.
- bielizna (firmowa i nie tylko)
- pościel (koce, kołdry, narzuty,
ręczniki, elementy dekoracyjne
- kosmetyka (dobre marki, regularne
promocje, nowości)

OKAZJA!

**Przy zakupie łóżeczka z wyposażeniem
wyprawka niemowlęca w prezencie**

WAKACYJNY KONKURS

Trwa do 15.09.2009 Zapraszamy!

ATRAKCYJNE NAGRODY!



70-TA ROCZNICA WYBUCHU WOJNY



W czwartek w Zebrzydowicach odbyły się uroczyste obchody 70-tej rocznicy wybuchu II wojny światowej.

Podczas uroczystości złożono kwiaty pod pomnikiem w parku koło Urzędu Gminy, który poświęcony jest ofiarom napaści hitlerowskiej oraz sowieckiej - poległym w obo-

zach koncentracyjnych podczas II wojny światowej oraz ofiarom zbrodni katyńskiej.

- spotykamy się w przededniu wybuchu II wojny światowej. Ta wojna dziś, to już historia. Dla obecnych tutaj kombatantów jednak jest to dalej żywa historia. Naród Polski od pierwszych dni podjął walkę z okupantem i tym z zachodu i tym ze wschodu – mówił podczas sesji wójt Gminy Andrzej Kondziolka. – obecne tutaj osoby, które noszą



zaszczytny tytuł weterana - kombatanta otrzymają wysokie odznaczenia państwowe. Ojczyzna dziękuje im za ten wojenny trud i wysiłek.

Wspominając rocznicę wybuchu II Wojny Światowej pragniemy uhonorować bohaterskich obrońców ojczyzny, których zasługi po wojnie niejednokrotnie skazane były na zapomnienie. Naszym moralnym obowiązkiem jest dzisiaj godne uczczenie i zachowanie w pamięci niezłomnej postawy naszych żołnierzy na frontach drugiej wojny światowej – napisał w liście skierowanym do kombatantów oraz zgromadzonych osób prezydent Lech Kaczyński.

Uroczystość zakończyło wręczenie odznaczeń państwowych. Z rąk Pana Michała Dworczyka, doradcy Prezydenta RP Krzysztof Kawałowski Orderu Odrodzenia Polski otrzymali: Józef Żyłka (Zebrzydowice), Józef Greń (Czechowice-Dziedzice). Złote Krzyże Zasługi: Kopel Marceli (Zebrzydowice), Złoty Krzyż Zasługi (ZKZ), Stuchlik Albert (Golasowice), Stefan Wojacki (Kończycze Małe).

[PL]

90 rocznica I Powstania Śląskiego - walki w okolicach Zebrzydowic

Większość Polaków powstania w naszym kraju kojarzy porażkami. Śląsk Cieszyński również odegrał ważną rolę w tym historycznym wydarzeniu. Walki toczyły się w okolicach Zebrzydowic i Strumienia. Na kartach historii najbardziej zapisał się Strumień, gdyż tam miało nastąpić spotkanie z dyktatorem I Powstania Śląskiego - Alfonsem Zgrzebińskim, które nie doszło jednak do skutku. Na zebraniu sztabu w Strumieniu postanowiono nie dopuścić do powstania zbrojnego na Górnym Śląsku, jednak emisariusz wiozący rozkazy został aresztowany. Rozkazy nie dotarły i powstanie wybuchło z 16/17 sierpnia. 24 sierpnia 1919 roku powstanie jednak upada. 19 sierpnia POW czyniąc zadość presji „od dołu” - robotników i ludności, wydało rozkaz rozpoczęcia drugiego powstania. Dzięki temu powstaniu udało się pokrzyżować niemieckie plany zagarnięcia Górnego Śląska. Wreszcie doszło do długo oczekiwanego plebiscytu. W wyniku splotu wielu wydarzeń w nocy z 2-3 maja wybuchła kolejna, trzecia już powstanie. Powstanie, w którym odnosimy wiele sukcesów i które trwało najdłużej. Ostatecznie w jego wyniku oddziały polskie i niemieckie wycofują się z terenu Górnego Śląska. Spór o Śląsk został przeniesiony na forum Ligi Narodów. Rada Narodów Ligi podjęła decyzję o podziale Górnego Śląska pomiędzy Polskę i Niemcy. W efekcie czego Polska otrzymała 29% terenów Górnego Śląska wraz z 48% mieszkańców.

Z polskiego udziału w powstaniach powinniśmy być dumni, a nie wypierać się go. Niedawno obchodziliśmy rocznicę przegranego Powstania Warszawskiego, które w kraju stało się bardzo modne m.in. dzięki działalności mediów i niedawno powstałego Muzeum Warszawskiego a tymczasem zwycięskie Powstanie Śląskie są pomijane i nawet takiego muzeum nie posiadają...

Przemysław Lose

ŚLADY LOTNICZYCH BITEW

Członkowie Stowarzyszenia Historyczno-Rekonstrukcyjnego „Śląsk Cieszyński” oraz 308 Wirtualnego Dywizjonu Myśliwskiego (www.308.cieszyn.pl) zbierają informacje na temat samolotów zestrzelonych nad Śląskiem Cieszyńskim w czasie II wojny światowej, zwłaszcza w latach 1944-1945. Do tej pory udało się nam zlokalizować miejsca upadków samolotów radzieckich w Kończycach Wielkich, Rudniku, Pruchnej i Kończycach Małych, samolotu amerykańskiego w Chybiu oraz przymusowego lądowania samolotu niemieckiego w Kończycach Małych. Celem tych poszukiwań jest ustalenie okoliczności zestrzeleń, dat tych wydarzeń oraz personaliów poległych lub pojmanych do niewoli lotników. W związku z tym zwracamy się z prośbą do mieszkańców Gminy Zebrzydowice, posiadających jakiegokolwiek informacje na ten temat, o kontakt z redakcją „Wiadomości z nad Piotrówki”.

SH-R „Śląsk Cieszyński”



Fragmenty silnika Mikulin AM-38 radzieckiego samolotu szturmowego Il-2 zestrzelonego w 1945 r. w Kończycach Małych

Zapraszamy na festyn - Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Zebrzydowicach, Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, Koło Gospodyń Wiejskich, Parafia w Zebrzydowicach zapraszają na festyn, który odbędzie się **12 września (sobota) przy Zamku w Zebrzydowicach od godz. 15.00. Serdecznie zapraszamy! Będzie fajnie.** Organizatorzy

MAX POŻYCZKA
MINI RATA

Po pożyczkę do PKO BP



Oferta sprawdzona
przez miliony Polaków



AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH
Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)
pon.-pt. 8.30-16.30, sobota 8.00-12.00
tel. 032 4693 188

MAX POŻYCZKA mini rata

Mamy proste zasady

- pożyczka nawet do 20.000 zł - doskonałe warunki
- bez poręczycieli i zaświadczeń
- okres kredytowania aż do 8 lat

Kwota kredytu	96 miesięcy	36 miesięcy	24 miesiące	12 miesięcy
2 000 zł	42 zł	74 zł	102 zł	185 zł
3 000 zł	62 zł	111 zł	152 zł	278 zł
5 000 zł	104 zł	185 zł	254 zł	463 zł
10 000 zł	208 zł	370 zł	508 zł	925 zł
20 000 zł	416 zł	741 zł	1015 zł	1850 zł



Szczegółowa informacja
kredytowa w agencji PKO

USŁUGI KSERO

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

Kończyce Małe
Wierzbowa 7(Karolinka)

czynny:
wtorek, czwartek 17.00-20.00
sobota 11.00-14.00

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel
specjalista stomatologii ogólnej

Wypełnienia najnowszej generacji

- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
- ◆ protezy osiadające, szkieletowe i acetalowe
- ◆ mosty i korony (mosty bez szlifowania zębów)
- ◆ piaskowanie i wybielanie zębów

lek. stom. Małgorzata Szpunar
specjalista chirurgii stomatologicznej

Pełny zakres chirurgii stomatologicznej

- ◆ bezbolesne usuwanie zębów
- ◆ chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych
- ◆ resekcje
- ◆ plastyka dziąsła
- ◆ implantologia

Serdecznie zapraszamy!

Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967

M-Car
serwis samochodowy



Marek Siekierka

tel.: 0 500 232 801
m-car.serwis@o2.pl

oferujemy:

- ◊ wymiana oleju
- ◊ wymiana rozrządu
- ◊ wymiana sprzęgieł
- ◊ naprawa ukł. hamulcowych
- ◊ naprawa ukł. wydechowych
- ◊ naprawa ukł. zawieszenia
- ◊ naprawy bieżące



43-410 Zebrzydowice, ul. E. Orzeszkowej 32



**Usługi fryzjerskie
NA TELEFON**

**Sonia Michalczyk
Dojazd do klienta**

TEL. 515 601 093

„Lekko, zwiewnie...” na zamku w Kończycach Małych



W tym roku Viva il Canto odbywa się po raz XVIII. Niezwykle koncerty, setki wykonawców i wspaniała cieszyńska publiczność to największe atuty festiwalu. Wyjątkowy koncert odbywa się rokrocznie w nietypowym miejscu, bo nie w kościele, nie w sali teatralnej a na Kończyckim dziedzińcu zamkowym, który już nie jeden

raz urzekł melomanów swoją atmosferą. Nie zdziwił więc nikogo kolejny raz komplet widzów, gromkie oklaski i żywa reakcja słuchaczy. Takiego koncertu, w tak specyficznej atmosferze zabytkowego kończyckiego zamku nie można zapomnieć. Pod względem muzycznym było dokładnie tak jak zapowiedziano w programie „Lekko, zwiewnie...”

Na scenie pojawił się także niespodziewanie Aleksander TELIGA, który w tym roku obchodzi 25-lecie swojej działalności artystycznej. Artysta przez kończycką publiczność oklaskiwany był na stojąco. Nie obyło się również bez bukietu kwiatów.



Organizatorzy od wielu lat dbają szczególnie o promocję młodych śpiewaków, którzy mają szansę zaistnieć na festiwalowych scenach w Cieszynie, jak również wystąpić obok najwybitniejszych wykonawców. W ostatnich latach pojawiła się także idea warsztatów i kursów mistrzowskich organizowanych z dużym powodzeniem dla młodych artystów.

Pomysłodawcą, twórcą i dyrektorem festiwalu jest Małgorzata Mendel. Do roku 2005 organizatorem imprezy było Stowarzyszenie Miłośników Muzyki „Viva il canto” z siedzibą w Cieszynie, a wieloletnim dyrektorem artystycznym - wybitny śpiewak, Kałudi Kałudow. W latach 2004 - 2007 funkcję dyrektora programowego pełnił Paweł Orski. Obecnie festiwal organizuje Stowarzyszenie „Via Musica” w Cieszynie.

Współorganizatorem koncertu na dziedzińcu zamkowym w Kończycach Małych był Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach.

Wykonawcy: Orkiestra Filharmonii Zabrzeńskiej, Sławomir Chrzanowski - dyrygent. Soliści: Naira Ayvazyan - sopran, Sabina Olbrich-Szafranec - sopran, Adam Sobierajski - tenor, Ireneusz Miczka - baryton, Magda Miśka - prowadzenie.

Fotoreportaż na stronie www.gok.zebrzydowice.pl videoreportaż na stronie www.zebrzydowice.net

PL

Zapraszamy na Dożynki!

Zapraszamy serdecznie wszystkich mieszkańców na Gminne Dożynki 2009. Impreza w tym roku odbędzie się w dniu 13.09.2009 w Zebrzydowicach. Honorowymi gośćmi są państwo Grażyna i Marek Rychły.

Program Dożynek 13.09.2009: godz. 13.00 - zbiórka plac przy pawilonie GS, godz. 13.15 - wyjazd do gozdów (Grażyna i Marek Rychły), godz. 14.00 - wyjazd Korowodu dożynkowego do kościoła, godz. 14.30 - uroczysta Msza Dożynkowa, godz. 15.30 - Uroczystości Dożynkowe w Amfiteatrze, wręczenie chleba, występ zespołów folklorystycznych „Małokończanie” i „Nadolzianie”, godz. 16.30 - Festyn Dożynkowy — gra zespół Awans, godz. 17.30 - Otwarcie wystawy twórców malarzy z terenu Gminy Zebrzydowice żyjących w okresie II Wojny Światowej.

Ogromne emocje - otwarcie Fara Arena

W gminie Zebrzydowice oprócz basenu krytego, basenu na stawie Młyńszczok, kilku hal sportowych, z których kolejna, przyszkolna powstaje w Kończycach Małych, otwarto oraz poświęcono dziś kolejne miejsce, gdzie młodzi ludzie z gminy Zebrzydowice aktywnie mogą spędzić czas. Otwarty został kompleks sportowy o swojsko brzmiącej nazwie „Fara Arena”. Cóż to Fara Arena? Otóż, jest to kilka boisk do uprawiania różnych dyscyplin sportowych: dwa boiska do piłki nożnej, siatkówki, koszykówki. - Boisko żywe, diabeł martwy boisko



martwe, diabeł żywy — to słowa, które stały się mottem tej przykościelnej inwestycji. — Wierzymy w te słowa Jana Bosko i dlatego te boiska powstały — mówił podczas uroczystości otwarcia ks. M. Dudkiewicz. Wspomniana inwestycja należy do parafii Zebrzydowice, która w ten sposób pragnie aby młodzież wolny czas mogła spędzać aktywnie oraz bezpiecznie. W budowę boisk zaangażował się także poseł Stanisław Szwed, który ufundował dwie bramki do piłki nożnej. Nie obyłyby się także bez pomocy wielu parafian, którzy czynnie pomagali przy budowie. Poświęcenia nowe areny sportowej dokonał ks. Proboszcz Marian Brańka. Największe emocje wśród publiczności podczas festynu parafialnego wzbudził mecz, w którym na przeciwko siebie stanęły służby mundurowe i księża. Jak się okazało, duchowni musieli uznać wyższość mundurowych i ulegli 12:8!

PL



FARO
Maciej Simka

ul. Srebrna 4
43-410 Zebrzydowice
tel/fax 032 469 34 98
tel. kom. 508 846 858
e-mail: faro.maciejsimka@interia.pl

- ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC, NW, Assistance
- ubezpieczenia budynków od ognia i innych zdarzeń losowych
- obowiązkowe ubezpieczenia rolne
- turystyczne ubezpieczenia kosztów leczenia zagranicą
- ubezpieczenia mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku
- ubezpieczenia następstw nieszczęśliwych wypadków



Aldo **KBE** **TROCAL** **greenline** **WINK HAUS**

Twoje okna na świat

H Bramy Garażowe Napędy do bram Ogrody Zimowe


Rolety zewnętrzne wewnętrzne
Parapety zewnętrzne wewnętrzne
Stolarka PCV i Aluminium

Promocja na wyroby w kolorach Złoty Dab, Biały i Antracyt

43-410 Zebrzydowice
ul. Ks. Janusza 4
tel: (032) 475-80-34
www.aldo.com.pl
basia_aldo@op.pl

Hurtownia Budowlana "TEROM"
44-325 Mszana
ul. Skrzyszowska 5
tel: (032) 475-14-55

tel. kom. +48 606 460 276



Pracownia Sukien Ślubnych „SZYK”

Szycie sukien ślubnych i innej odzieży damskiej na zamówienie klienta z materiału wybranego w pracowni lub własnego.

Zebrzydowice, tel. (032) 469 28 85



Wiadomości z nad Piotrówki
zlecenia reklamowe
bpq@zebrzydowice.pl
0501 275 539

UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45

docent

chłodnictwo – klimatyzacja

Świadczymy usługi w zakresie:

- napraw wszelkich urządzeń chłodniczych (lodówki, lody, regały, bonety, wytwarzanie lodu, itp.)
- montażu instalacji chłodniczych (komory, mroźnie)
- montażu i serwisu klimatyzacji (odkazywanie, przeglądy)
- chłodnictwa samochodowego

Jastrzębie – Ruptawa tel. 787 595 621
ul. J. Kossaka 21 e-mail: docent73@go2.pl

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



**Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa**

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144



**ZAKŁAD
OPTYCZNY**
LEKARZ OKULISTA

Centrum Handlowe „Swistak” - I piętro
**KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU**

**Zakład optyczny czynny
we wtorki od 9.00-16.00**

Lekarz okulista przyjmuje w zakładzie optycznym po wcześniejszej rejestracji
Rejestracja do lekarza okulisty
tel. 502 180 222

P.H.U. "EURO-INSTAL"
Kończyce Małe, ul. Wodna 2
tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

Mistrz i uczeń w Zebrzydowicach



Zakończono w Zebrzydowicach warsztaty „Zebrzydowickie Łato - ceramika i rzeźba bez granic – mistrz i uczeń” które trwały od 17 – 24 sierpnia 2009r. Imprezę zakończyła wystawa poplenerowa prac wykonanych przez uczestników, którzy podczas zakończenia otrzymali również

pamiątkowe certyfikaty udziału w warsztatach. Nas jako organizatorów, cieszy szczególnie duży udział dzieci i młodzieży z terenu naszej gminy – podkreśliła podczas zakończenia dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Małgorzata Guz, dziękując jednocześnie wszystkim za przybycie i aktywny udział w warsztatach. Nowością w tegorocznej edycji imprezy było wprowadzenie zajęć z orgiami, które cieszyły się ogromnym powodzeniem wśród najmłodszych uczestników. - Celem naszych warsztatów było zapoznanie uczestników z podstawowymi zagadnieniami ceramiki i rzeźby artystycznej oraz zdobycie praktycznych umiejętności a także wprowadzenie nowych technik plastyczno-przestrzennych: Orgiami Project.” – informuje dyrektor GOK.

Tradycja organizowania plenerów artystycznych w Gminie Zebrzydowice sięga już kilku lat i niezmiennie cieszą się one dużym zainteresowaniem zarówno wśród artystów jak i mieszkańców gminy. – *To wspaniałe uczucie móc nauczyć dzieci czegoś nowego, w szczególności, kiedy widzi się, że je to cieszy i bawi. Dzieci pod okiem instruktora, potrafią wyzwarować naprawdę niesamowite rzeczy* – mówi jedna z pań prowadzących zajęcia.

Warsztaty zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Katowicach. Projekt dofinansowany został z budżetu Starostwa Powiatowego w Cieszynie.



PL

PIKNIK W CIESZYŃSKIEJ KRAINIE

Końcem sierpnia, podczas pikniku w Strumieniu promowała się wśród mieszkańców Lokalna Grupa Działania „Cieszyńska Kraina”. Podczas tej imprezy, na specjalnie

przygotowanych stoiskach prezentowały się również wszystkie gminy wchodzące w skład stowarzyszenia, czyli: Brenna, Chybie, Dębowiec, Golezów, Hażlach, Skoczów, Strumień i oczywiście nasze Zebrzydowice. Przedstawione zostały również plany zadań, które LGD będzie realizować przez najbliższe 5 lat w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Wspólne spotkanie mieszkańców należących do tych ośmiu gmin, było również okazją do zabawy w przyjaznej i rodzinnej atmosferze. Oprócz możliwości zakupu tradycyjnych wyrobów regionalnych, zaprezentowały się zespoły folklorystyczne. Niewątpliwą jednak gwiazdą wieczoru był zespół Stonehenge, którego występ przeplatany był pokazem tańca irlandzkiego w wykonaniu zespołu SALAKE. Jak zdradzają członkinie, w tej chwili realizowana jest kolejna edycja programu „Mam talent” do udziału w którym zespół się zgłosił i odniósł już sukces gdyż awansował do kolejnego etapu. Gratulujemy!

Stoisko przygotowane przez Gminę Zebrzydowice cieszyło się sporym zainteresowaniem. Naszą Gminę reprezentował wójt Gminy Andrzej Kondziołka oraz przedstawiciele Gminnego Ośrodka Kultury – Sylwester Ratajczak oraz Maria Piech.

PL

Zakończenie zajęć w Domu Ludowym SPOTKANIE Z POLICJĄ

Na zakończenie roku szkolnego w Domu Ludowym w Kaczcach zostało zorganizowane spotkanie dla dzieci z kół zainteresowań działających przy świetlicy oraz dla dzieci ze świetlicy przy ul. Morcinka 17 C. Spotkanie rozpoczął dzielnicowy Kaczczy pan Mariusz Rygiel, który przeprowadził pogadankę na temat bezpieczeństwa w czasie wakacji. Poruszył różne sytuacje, w których mogą się znaleźć dzieci lub które mogą je zaskoczyć, np. burza w lesie. Podopieczni brali czynny udział w dyskusji a za prawidłowe odpowiedzi otrzymywali cukierki, które rozdawała pani policjant Edyta Maciejczyk. Pod koniec pogadanki przeprowadzono test. Dzieci miały napisać w paru punktach jakie zadania i obowiązki mają policjanci. Najlepszej odpowiedzi udzieliła Gabrysia Grycz.



Zadaniem dzieci było także opisanie swojego instruktora, z którym pracowały przez cały rok. Konkurs wywołał salwy śmiechu ponieważ okazało się, że dzieci bardzo trafnie i z dużą dawką humoru opisały i oceniły panią Marylę z „Kaczoków”, pana Grzesia z kółka plastycznego, pana Marcina ze świetlicy na Morcinku i panią Bożenkę – kierownika świetlicy. Kolejny rok wspólnej pracy zakończyło pieczenie kielbasek.

DROGA DO SUKCESU

stowarzyszenie



klub kobiet
kreatywnych

KLUB KOBIET KREATYWNYCH przy współpracy Gminnego Centrum Informacji realizuje projekt skierowany do niepracujących mieszkańców gminy DROGA DO SUKCESU: KOMPETENCJE-KREATYWNOSĆ KARIERA”. Osoby biorące udział w projekcie poznają możliwości dalszego kształcenia się na wszystkich poziomach i możliwości zdobycia nowego zawodu. Każdy z uczestników w efekcie będzie mieć swój indywidualny plan kariery zawodowej. **Nieodpłatnie zajęcia grupowe i konsultacje indywidualne w terminie: wrzesień-październik 2009 odbywać się będą w Zamku w Zebrzydowicach oraz w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie.** Organizatorzy

zapewnią uczestnikom zwrot kosztów dojazdów do Cieszyna, materiały szkoleniowe i obiady. Informacje tel.kom.0-504 96 74 72, e-mail: klubkobietkreatywnych@gmail.com, www.klubkobietkreatywnych.pl. Biuro Projektu: ul. Zamkowa 3A Biuro nr 7, Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości - Budynek Oranżerii, 43-400 Cieszyn oraz Gminne Centrum Informacji w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 21, 43-410 Zebrzydowice, tel. 032 4693425.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach

Europejskiego Funduszu Społecznego

Weź udział w zajęciach w GOK-u

- Gminny Ośrodek Kultury zaprasza dzieci i młodzież na rozpoczęcie zajęć **gry na keyboardzie**. Spotkanie organizacyjne odbędzie się w dniu 8 września (wtorek) o godz. 16:00.
 - 17 września (czwartek) o godzinie 15:00 odbędzie się spotkanie organizacyjne zajęć **tańca towarzyskiego**.
 - Zapraszamy dzieci i młodzież na **zajęcia plastyczno-ceramiczne**, które odbywają się we wtorki i piątki od godziny 14:00 – 17:00
- Wszystkie spotkania organizacyjne oraz zajęcia odbywają się w Gminny Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 21, tel. 032 4693334
- **GIMNASTYKA DLA KAŻDEGO** - Zamek Zebrzydowice: poniedziałek, środa godz. 19:15 (Step, Pilaste, ćwiczenia z taśmą – dyna-band, ciężarkami, piłkami, ćwiczenia ogólnorozwojowe). Przyjdź – Zobacz – Poćwicz. Rozpoczęcie zajęć 07.09.2009.

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 0502 163 094**

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

SKUP SZKŁA
(BEZ SZYB - MOŻE BYĆ ZANIE-
CZYSZCZONE Z ETYKIETAMI,
OBRACZKAMI ITP.)

SKUPUJEMY SZKŁO OPAKOWANIOWE

**MAKULATURY
I TWORZYW
SZTUCZNYCH**

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA, MEBLE OGRODOWE
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ

MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE

DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR

TELEFON: 0502 163 094

SERWIS PARTNERSKI



PSO

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

PIERCHAŁA & KOŁONDRA

FOLGUM

43-417 KACZYCE
ul. KONOPNICKIEJ 10
Tel. - 032 469 37 97

43-440 PRUCHNA
ul. KATOWICKA 111
Tel. - 0502 081 365

folgum@poczta.onet.pl
www.folgum.pso.pl

NOWOŚĆ! Elektroniczna geometria kół SERWIS OGUMIENIA

- KLOCKI HAMULCOWE • POMPOWANIE KÓŁ GAZEM
- AMORTYZATORY • BAGAŻNIKI • TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE
- OLEJE Z BECZKI • FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!
- **MECHANIKA POJAZDOWA**
- **AKCESORIA SAMOCHODOWE**
- PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
- ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
- KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH



• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY

INWESTYCJE KOMUNALNE

SALA GIMNASTYCZNA W KOŃCZYCACH MAŁYCH - Trwają roboty związane z ułożeniem więźby na sali gimnastycznej w Kończycach Małych. Zostały już osadzone dźwigary



drewniane, które pokryto blachą trapezową z ociepleniem. Na łączniku wykonano więźbę dachową, osadzono stolarkę okienną i rozpoczęto instalacje elektryczne. Jednocześnie trwają

prace związane z uruchomieniem kotłów przed sezonem grzewczym w kotłowni, która przy okazji budowy sali gimnastycznej uległa modernizacji.

ZAGOSPODAROWANIE OTOCZENIA ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH I KOŃCZYCACH MAŁYCH - Postępują prace związane z realizacją I etapu Projektu Kluczowego p.n. „Stworzenie ośrodka sportów wodnych wokół stawu Młyńszczok w Zebrzydowicach i zagospodarowanie terenu przy zamku w Kończycach Małych na potrzeby turystyki weekendowej - etap I” dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013.

• Obecnie na sali widowiskowej w Zebrzydowicach wykonano już więźbę dachową i rozpoczęto prace związane z pokryciem dachu.



• Na ukończeniu jest chodnik wraz z oświetleniem przy ul. ks. A. Janusza w Zebrzydowicach.

• W Kończycach Małych ukształtowano linię brzegową stawu, wykonano kładkę przez potok Kaczor oraz fundamenty i słupy pod mostek na stawie zamkowym.



CMENTARZE KOMUNALNE

OPLATY ZA GROBY - Dział Gospodarki Komunalnej przypomina, że podczas dokonywania pochówku dokonywana jest opłata za rezerwację grobu na 20 lat. Po upływie tego okresu należy dokonywać prolongaty, czyli rezerwacji na kolejnych 20 lat, bo w przeciwnym razie grób przechodzi na własność Gospodarki Komunalnej. Dotyczy to cmentarzy w Kaczycach, w Kończycach Małych i w Markłowicach Górnych.

ŚWIADCZENIA RODZINNE I FUNDUSZ ALIMENTACYJNY OKRES ZASIŁKOWY 2009/2010

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach informuje, iż wnioski dotyczące świadczeń rodzinnych na okres zasiłkowy 2009/2010 składać można od 1 września 2009 r.

Zgodnie z art. 26 ust. 3 i 4 ustawy o świadczeniach rodzinnych ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych i ich wypłata za miesiąc listopad na podstawie wniosków złożonych w miesiącu wrześniu br. zrealizowana zostanie do 30 listopada 2009r.

W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z dokumentami w okresie od dnia 1 października do dnia 30 listopada, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad następuje do dnia 31 grudnia.

W przypadku świadczeń z funduszu alimentacyjnego zgodnie z art. 20 ust. 4 i 5 ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów w przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z dokumentami w miesiącu sierpniu 2009r., ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik następuje do dnia 31 października br..

W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z dokumentami w okresie od dnia 1 września do dnia 31 października, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik nastąpi do dnia 30 listopada br.

Wnioski o przyznanie świadczeń można składać od poniedziałku do środy w godzinach od 7:30 do 15:30, czwartki od 7:30 do 17:00, oraz piątki od 7:30 do 14:00.

UWAGA ZMIANA!!! - Od 18 września 2009 w piątki Dział Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego będzie nieczynny.

SZCZEPIENIE LISÓW

Rusza jesienią akcja szczepienia lisów. W okresie pomiędzy 27 września, a 15 października 2009 roku na terenie całego województwa śląskiego prowadzona będzie akcja wykładania z samolotów szczepionki dla lisów.

Szczepionka zatopiona jest w przynęcie w postaci małych brunatnych kostek o zapachu mocno zepsutej ryby. Zapach ten lisy wyczuwają z odległości ok. 800 metrów. Szczepionki zostaną wyłożone nie tylko w lasach, ale i na pozostałych terenach zielonych np. na polach, łąkach, w ogródkach działkowych, a nawet w parkach.

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii apeluje do mieszkańców województwa o nie podnoszenie szczepionek z ziemi. Lisy wyczuwają zapach człowieka nie zjedzą już takiej kostki. Jednocześnie przypominamy, że przez dwa tygodnie po przeprowadzeniu akcji nie wolno wyprowadzać zwierząt domowych na tereny nie zabudowane.

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii w Katowicach informuje również, że sama przynęta nie jest niebezpieczna dla człowieka. Natomiast w przypadku kontaktu człowieka z płynną zawartością kapsułki, należy niezwłocznie skontaktować się z najbliższym lekarzem medycyny lub właściwą terytorialnie placówką służby zdrowia. Dodatkowo, należy również bezzwłocznie umyć bieżącą wodą z mydłem ręce oraz inne części ciała, które zetknęły się z płynną szczepionką.

„Pomagając innym pomagamy sobie”

W związku z realizacją projektu „Pomagając innym pomagamy sobie” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, działanie 7.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej w miesiącu lipcu bieżącego roku rozpoczęto cykl szkoleń w ramach projektu systemowego dla 20 osób zagrożonych wykluczeniem społecznym korzystających ze świadczeń Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach. W ramach projektu zostaną przeprowadzone: kurs spawacza oraz takie szkolenia zawodowe jak: bukieciarz, opiekun osób starszych, sprzedawca, manicure pedicure przedłużanie i stylizacja paznokci. Zorganizowany zostanie także kurs prawa jazdy. Projekt łączy w sobie wprowadzenie na rynek pracy a także odbudowę społeczną, która jest szczególnie ważna dla tych osób, których szanse powrotu na rynek pracy są znikome. Wśród celów szczegółowych projektu należy umieścić: poszerzenie wiedzy na temat możliwości zatrudnienia, wzbudzenie motywacji do podejmowania działań zmierzających do zatrudnienia, rozpoznanie własnych predyspozycji i celów zawodowych, podniesienie kwalifikacji, podniesienie samooceny i wiary we własne możliwości, zwiększenie aktywności zawodowej i społecznej. Do chwili obecnej osoby objęte projektem mogły skorzystać z pomocy psychologa, oraz doradcy zawodowego zarówno podczas grupowych warsztatów jak i spotkań indywidualnych. Realizację prowadzona jest zgodnie z Instrumentami Aktywnej Integracji w ramach kontraktów socjalnych zawieranych indywidualnie z uczestnikami projektu.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



USŁUGI GEODEZYJNE
inż. Bogdan Kwinta
ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe
e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

AUTO KOSMETYKA
- mycie podstawowe
- czyszczenie wnętrza
- poprawki na lakierze
- polerowanie
- nabyśczenie karoserii i części plastikowych
czyszczenie wnętrza 
Piotr Hanzel
ul. Jagiellońska 15
Kończyce Małe
tel. 032/46 93 584
505 129 957
otwarte: pon-pt. od 15.00
sob. 8.00-15.00

Studio Urody
Carpe diem
• fryzjerstwo
• tipsy
• solarium
• kosmetyka twarzy i ciała
Nowe Centrum Handlowe
„Świstak” - Zembrzydowice, I piętro
tel. 032 724 18 75
ZAPRASZAMY
wtorek, środa, piątek: 8.00-16.00
poniedziałek, czwartek: 12.00-20.00
sobota: 8.00-14.00
www.studiocarpediem.pl

Ubezpieczenia - JALUM inż. Janusz Mokry
Oferujemy ubezpieczenia: domów, firm, rolne, komunikacyjne, OC przewoźnika, na życie.
Prawdopodobnie najtańsze OC na rynku

Pojemność silnika cm ³	60% zniżek*	bez zniżek *
	ceny od	ceny od
do 950	134 zł	336 zł
951-1250	200 zł	381 zł
1251-1600	245 zł	505 zł
1601-1800	290 zł	644 zł
1801-2200	355 zł	758 zł
pow. 2200	392 zł	980 zł

Samochody ciężarowe o ład. pow. 2 ton od 539 zł* OC, AC, NNW od 3,8%*
wartości samochodu, * w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu,
miejsca zamieszkania. Stan na 15.01.2007 r.
Oferujemy również bardzo korzystne stawki dla właścicieli pojazdów w wieku do 25 lat.
Z nami masz wybór - kom. 502 092 691
Cieszyn, ul. Hajduka 17033/858 21 71; Zembrzydowice, Ks. Janusza 6 032/469 34 87
Pawłowice, Górnica (obok TESCO) 032/472 86 10

F.H.U. „TOMPLAST II”
Zembrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV
OFERUJE:
- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.
DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!
Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261

W&R AUTO SERWIS
Inż. Ryszard Gabzdyl

Konserwacja samochodowa

Mechanika pojazdowa

- remonty kapitalne silników;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawiesz (wymiana amortyzatorów, wahaczy, drążyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylindrków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego

Bezpłatna wymiana olejów

KLIMATYZACJA SAMOCHODOWA

- uzupełnianie czynnika chłodzącego
- sprawdzanie szczelności układu
- wymiana oleju w układzie
- wymiana filtra kabinowego
- odkazywanie



Kończyce Małe
Ul. Folwarczna 9
Tel.: 0601347674
032 4693035

W Mistrzostwach Moraw "Gaba" pierwszy!



Upalna pogoda, dobrze przygotowany tor, to wręcz wymarzona pogoda do rozegrania zawodów motocrossowych. W Petrovicach niedaleko Zebrzydowic odbyły się 1 sierpnia br. Mistrzostwa Moraw w kategoriach 50, 65, 85, MX2 junior+125-2T w Motocrossie. W zawodach tych wystartowali dwaj

„nasi” zawodnicy: Gabriel Chętnicki (Zebrzydowice) startujący w klasie 65 oraz Adam Tomiczek (Cieszyn) w klasie 85.

Gabriel pojechał rewelacyjnie, w obu biegach zajął pierwszą lokatę. Najwyższą pozycję dała mu pewna jazda i agresywny styl jazdy połączone z dużym już, jak na jego wiek doświadczeniem. Przypomnijmy, że Gaba, o czym informowaliśmy na portalu, zajął niedawno drugie miejsce w IV rundzie Motocrossowych Mistrzostw Polski. W tej chwili także zajmuje drugą pozycję w klasyfikacji generalnej MP. Zawodnika z Zebrzydowic wyprzedza tylko niezrzeszony w żadnym klubie Szymon Staszkiwicz.

Bardzo dobrze, chociaż miał niewielkiego pecha w drugim wyścigu, poszło drugiemu naszemu zawodnikowi startującemu w tej imprezie, mowa oczywiście o Adamie Tomiczku z Cieszyna. W pierwszym przejeździe Adam zajął drugie miejsce. W drugim biegu, miał jednak dużego pecha i zaliczył wywrotkę, ale upór i duch walki naszego crossowca spowodowała, że walcząc do końca, znów przyjechał na drugim miejscu. Warto odnotować, że Adam Tomiczek w Pucharze Polski zajmuje pierwsze miejsce w kategorii MX85. Tomiczek startuje w barwach UKS Wiraz Cieszyn, natomiast Chętnicki w LKS Jastrząb Lipno.

PL

PIEKARNIA PO RAZ KOLEJNY NAJLEPSZA!

26 sierpnia 2009 r. odbył się ostatni turniej V edycji Pucharu Łata Gminy Zebrzydowice w piłce siatkowej plażowej. Dziewiąte zawody zakończyły się zwycięstwem Piekarni, która w meczu finałowym pokonała Moto Team 2:0.

Tym samym drużyna Piekarni utrzymała prowadzenie w klasyfikacji generalnej Pucharu Łata, wyprzedzając ostatecznie Moto Team



jedynie o 4 pkt. w tabeli końcowej. Co ciekawe, rok temu – w IV Pucharze Łata, również te dwa zespoły zajęły pierwsze i drugie miejsce w klasyfikacji końcowej, a Piekarnia obroniła w tym sezonie tytuł wywalczony przed rokiem. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy za udział w turnieju, a trzy najlepsze otrzymały po Pucharze. Po uroczystym uhonorowaniu zwycięzców, całość dwumiesięcznych rozgrywek zakończyło integracyjne ognisko. W tym roku, praktycznie wszystkie mecze rozgrywane były w bardzo ładnej i upalnej pogodzie. Dodatkową atrakcją była możliwość skorzystania w czasie rozgrywek z sąsiadującego z boiskiem basenu na stawie Młyńszczok.

Wyniki: Gr. I: Piekarnia – Łatający Holender 2:0 (11:4, 11:8), Piekarnia – Kończany 2:0 (11:8, 11:9), Łatający Holender – Kończany 2:1 (9:11, 11:6, 7:4); **Gr. II:** Moto Team – Nibylandia 2:0 (11:0, 11:1), Moto Team – Mistrzowie 2:1 (11:9, 7:11, 11:9), Moto Team – Żwirek i Muchomorek 2:0 (11:3, 11:7), Nibylandia – Mistrzowie 0:2 (10:12, 6:11), Nibylandia – Żwirek i Muchomorek 0:2 (6:11, 4:11), Mistrzowie – Żwirek i Muchomorek 0:2 (6:11, 8:11). **Półfinały:** Piekarnia – Żwirek i Muchomorek 2:1 (11:4, 8:11, 7:5), Moto Team – Łatający Holender 2:0 (11:8, 12:10). **Mecz o 3 miejsce:** Żwirek i Muchomorek – Łatający Holender 2:0 (11:7, 13:11). Finał: Piekarnia – Moto Team 2:0 (11:9, 11:3).

Klasyfikacja końcowa 9 turnieju Pucharu Łata: 1. Piekarnia (10 pkt.), 2. Moto Team (8 pkt.), 3. Żwirek i Muchomorek (6 pkt.), 4. Łatający Holender (4 pkt.), 5. Mistrzowie (3 pkt.), 6-7. Kończany (2 pkt.), 6-7. Nibylandia (2 pkt.).

Klasyfikacja końcowa V Pucharu Łata (po 9 turniejach): 1. Piekarnia (72 pkt.), 2. Moto Team (68 pkt.), 3. Żwirek i Muchomorek (50 pkt.), 4. Kończany (37

pkt.), 5. Mistrzowie (31 pkt.), 6. Łatający Holender (23 pkt.), 7. Nibylandia (12 pkt.), 8. Blond Power 10 pkt.), 9. Spaleni (8 pkt.), 10. Łosiaki (6 pkt.), 11. Ratownicy (4 pkt.), 12-13. Rzemienie (3 pkt.), 12-13. Strumień (3 pkt.), 14-16. Mlekołaki (2 pkt.), 14-16. Sacieśląpol (2 pkt.), 14-16. Aniołki Natalii (2 pkt.).

Składy czołowych drużyn: **Piekarnia:** Sebastian Gabzdyl, Tomasz Gorol, Marcin Janik, Moto Team: Michał Krętosz, Michał Buryan, Adrian Koczwar, Adrian Misiaczek, Żwirek i Muchomorek: Rafał Kukuczka, Michał Gorol, Krzysztof Kania, Mateusz Kania, Kończany: Rafał Krupa, Bartłomiej Górczyński, Adrian Kopiec, Mistrzowie: Wojciech Łosiński, Franciszek Brzezina, Dawid Piguła, Łatający Holender: Wojciech Giza, Kamil Białończyk, Roman Bąkowski. Organizatorem rozgrywek był Gminny Ośrodek Kultury a patronat medialny sprawował Portal zebrzydowice.net (fotoreportaż na stronie).

Marcin Janik i Przemysław Lose

PIŁKARSKA LIGA GMINY ZEBRZYDOWICE

ZAPRASZA - WRZESIEŃ 2009

ROZGRYWKI KLASY OKRĘGOWEJ

GKS „MORCINEK” KACZYCE

„LKS Tempo” Puńców - GKS „MORCINEK”	05.09.09 r. godz. 16.00
GKS „MORCINEK” - Podbeskidzie B.B	12.09.09 r. godz. 16.00
„Czarni Góral” Żywiec - GKS „MORCINEK”	19.09.09 r. godz. 16.00
GKS „MORCINEK” - Koszarowa Żywiec	26.09.09 r. godz. 16.00

ROZGRYWKI O MISTRZOSTWO KLASY „A”

KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice

LKS Pogórze - KKS „Spójnia”	05.09.09 r. godz. 17.00
KKS „Spójnia” - LKS Kończyce Małe	12.09.09 r. godz. 16.00
LKS Zabłocie - KKS „SPÓJNIA”	20.09.09 r. godz. 16.00
KKS „Spójnia” - LKS Górk Wielkie	26.09.09 r. godz. 16.00
LKS Pruchna - KKS Spójnia	04.10.09 r. godz. 16.00

LKS Kończyce Małe

LKS Kończyce Małe - LKS Hażlach	06.09.09 r. godz. 17.00
LKS Kończyce Małe - KKS „Spójnia”	12.09.09 r. godz. 16.00
LKS Kończyce Małe - LKS Brenna	20.09.09 r. godz. 16.00
LKS Strumień - LKS Kończyce Małe	26.09.09 r. godz. 16.00
LKS Kończyce Małe - LKS Rudnik	04.10.09 r. godz. 16.00

GMINNE WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE

● **Wędkarski maraton nocny 27-06-2009** - Wyniki zawodów: (miejsce, nazwisko i imię): I Szyda Rafał; II Michnowicz Andrzej; III Wieczorek Adam; IV Szostok Marcin; V Chwolek Zofia; VI Szostok Józef.

● **Zawody spławikowo-gruntowe o Puchar im. Władysława Piguły w dniu 19-07-2009** - W dniu zawodów pogoda zdecydowanie nie dopisała, padał deszcz, a ryba żerowała bardzo słabo. W zawodach wzięło udział 22 zawodników, a ryba do ważenia zgłosiło tylko 4 zawodników. Wyniki zawodów (miejsce, nazwisko i imię): I Wieczorek Adam, II Szyda Rafał, III Król Marek, IV Pieczonka Andrzej.

● **Rodzinne zawody spławikowe 08-08-2009** - W rywalizacji wzięło udział 64 zawodników. Zawody miały formę rodzinnego pikniku. Po zawodach był czas na biesiadowanie i miłe pogawędki o wędkarskich przygodach. Taka impreza to świetna okazja do integracji społeczności wędkarskiej naszego koła. Wyniki zawodów: (miejsce, nazwisko i imię kapitana drużyny, ilość złowionych ryb (sztuki)): I Szyda Rafał - 79; II Knop Marek - 47; III Gibala Marek - 35; IV Tomasz Mirosław - 21; V Pieczonka Andrzej - 19; VI Koniarczyk Tadeusz - 11; VII Roskosz Tadeusz - 11.

Nagrodami w zawodach był różnego rodzaju sprzęt wędkarski. Wygrać można było różnorodne akcesoria wędkarskie - kołowrotki, wędkę, siatkę, podbieraki, krzeselka.

Pełne wyniki zawodów i aktualną klasyfikację GP 2009 naszego koła wędkarskiego przedstawiono na witrynie internetowej <http://www.pzw.org.pl/zebrzydowice>. Prosimy koleżanki i kolegów należących do koła nr 68 o przesyłanie zdjęć (w wersji elektronicznej) złowionych przez siebie „medalowych” ryb. Tworzymy galerię, w której można pochwalić się swoimi trofeami. Adres: pzw68zeby@gmail.com

V-ce Prezes Koła PZW A. Pieczonka



OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW Józef Krzempek **A A₁ B C D D₁ E T**

JASTRZĘBIE ZDRÓJ ul. PRZEMYSŁOWA 1 (BUDYNEK PKM)

- A - MOTOCYKL**
- B - SAMOCHÓD OSOBOWY**
- C - SAMOCHÓD CIĘŻAROWY**
- E - NACZEPA DO C**
- D - AUTOBUS**
- T - CIĄGNIK**
- B+E - BUS Z PRZYCZEPĄ**



KURSY OPERATORÓW WÓZKÓW WIDŁOWYCH

**KURSY PRZEWOZÓW
MATERIAŁÓW NIEBEZPIECZNYCH ADR**

**KURSY ŚWIADECTW KWALIFIKACJI
(PRZEWOZU OSÓB LUB RZECZY)**

ROZPOCZĘCIE KURSU:

KAŻDY WTOREK g. 16³⁰

**INFORMACJE I ZAPISY W BIURZE OŚRODKA
od PONIEDZIAŁKU do PIĄTKU
od 8⁰⁰ do 16⁰⁰**

tel. 032 473 35 95, 0 601 501 956

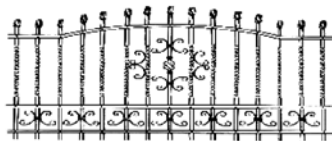
P.P.U.H.
ARKOM
Spółka z o.o.

43-410 Zebrzydowice
ul. Jagiellońska 25a
Kończyce Małe
tel. (032) 469 20 29
fax. (032) 469 20 31

Ogrodzenia:

- Kute
- Ceramiczne (klinkier i inne)
- Okładzina z kamienia oraz betonu
- Systemy ogrodzeń siatkowych
- Betonowe
- Metalowe
- Drewniane
- Wiele innych

Bramy



Automatykę do bram

Ponadto oferujemy:

**Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet
Galanterię betonową: donice, krawężniki**

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

Zapraszamy
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

Zapewniamy fachowe doradztwo
transport i wykonanie

Restauracja „Castello”

Pałac w Zebrzydowicach

ul. kś. Janusza 21, tel. 664 701 501

poleca organizację

IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH

*urodziny, chrzty, stypy,
wesela, spotkania klasowe...*

Sala lustrzana mieści 45 osób

Sala restauracyjna 25 osób

Gwarantujemy:

- wysmienitą kuchnię
- niepowtarzalny nastrój
- przystępne ceny

*Przyjmujemy zamówienia na organizację wesel na dużej,
wyremontowanej sali widowiskowej na Zamku
w Zebrzydowicach*

www.restauracja-castello.pl



NOWY SAMOCHÓD dla OSP Kaczyce

W dniu 08.08.2009 r. w OSP Kaczyce odbyła się uroczystość poświęcenia nowego samochodu pożarniczego. Samochód został zakupiony przez Urząd Gminy Zebrzydowice oraz przez Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej Województwa Śląskiego. Poświęcenia dokonali ks. Winicjusz Mryka oraz Kapelan Krajowy Strażaków - ks. Adam Głajcar, zaś kluczyki do nowego samochodu przekazali Komendant Powiatowej Straży Pożarnej w Cieszynie mł. br. Jan Kieloch oraz Wójt Gminy Zebrzydowice, a zarazem Prezes Zarządu Gminnego OSP Andrzej Kondziółka.

Podczas tej doniosłej uroczystości zostały wręczone odznaczenia. Złotym Znakiem Związku OSPRP został uhonorowany druh z OSP Kaczyce - Hubert Parchański, a medalem im. Bolesława Chomicza druh z Kończyc Małych - Józef Stramecki.

Dekoracji dokonali W-ce Prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSPRP Woj. Śląskiego druh Jerzy Szkatuła oraz Prezes Zarządu Powiatowego dh. Jan Szwiertnia.

Strażacy OSP Kaczyce serdecznie dziękują wszystkim zaproszonym gościom, strażakom z Gminy Zebrzydowice oraz z sąsiednich jednostek, sponsorom, a także mieszkańcom Kaczy, którzy zaszczylili nas swoją obecnością podczas tej uroczystości.



NOWA PRACA MAGISTERSKA

„70 lat działalności Chóru Mieszanego „Echo” z Zebrzydowic”

W czerwcu 2009 roku w Instytucie Muzyki Wydziału Artystycznego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach została napisana i obroniona praca magisterska pod tytułem: „70 lat działalności Chóru Mieszanego „Echo” z Zebrzydowic”. Autorem pracy jest pan Adam Koenig, a promotorem pracy pani prof. dr hab. Krystyna Turek.

Jest to już z kolei czwarta praca magisterska dokumentująca w sposób naukowy działalność artystyczną Chóru Mieszanego „Echo” z Zebrzydowic.

Praca ma charakter monograficzny. Dokumentuje wszystkie ważne wydarzenia z ostatnich sześciu lat działalności Chóru mieszanego „Echo”. Dokumentuje bogatą działalność artystyczną, osiągnięcia artystyczne, konkursy, festiwale, koncerty, recenzje prasowe, Jubileusz 70- lecia działalności artystycznej.

Praca składa się ze wstępu, dziewięciu rozdziałów, wniosków końcowych, bogatej bibliografii i aneksów.

Część metodologiczną pracy stanowią badania ankietowe przeprowadzone wśród Chórzystów dotyczące oceny działalności Chóru Mieszanego „Echo” i jego perspektyw, a także wywiady przeprowadzone z wójtem gminy Zebrzydowice panem mgr Andrzejem Kondziółką i dyrektorem Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach panią Małgorzatą Guz na temat roli i znaczenia Chóru „Echo” dla gminy Zebrzydowice i Śląska Cieszyńskiego.

Praca stanowi cenną wartość dokumentalną dla Chóru Mieszanego „Echo”, Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach, Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, a także dla badaczy twórczości muzycznej i tradycji śpiewaczych na Śląsku Cieszyńskim.

Jako dyrygentka chóru „Echo” i pracownik naukowy Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach cieszę się ogromnie że 72-letnia działalność zebrzydowickiego Chóru znalazła swoje odzwierciedlenie w dokumentach naukowych jakimi bez wątpienia są prace magisterskie. Będą one miarodajnym źródłem dziedzictwa kulturowego Zebrzydowic dla przyszłych pokoleń.

Jadwiga Sikora

LAUR SREBRNEJ CIESZYNIANKI

Zgodnie z tradycją Rada Gminy Zebrzydowice początkiem października wyłoni laureata do wyróżnienia Laurem Srebrnej Cieszyńki.

Prawo zgłaszania kandydatów do tego wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Zebrzydowice stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom i radom sołeckim oraz Wójtowi Gminy. Każdy z wymienionych wyżej podmiotów posiada prawo zgłoszenia jednego kandydata w danym roku kalendarzowym. Kandydatem może być każdy mieszkaniec Gminy. Zgłoszenie kandydata powinno być dokonane na piśmie i zawierać

nazwę podmiotu zgłaszającego oraz szczegółowe uzasadnienie zgłoszenia kandydata. Do zgłoszenia należy dołączyć skrócony życiorys kandydata, jak również potwierdzoną własnoręcznym podpisem zgodę kandydata na uczestniczenie w konkursie, przetwarzanie danych kandydata i zamieszczenie informacji w środkach masowego przekazu.

Dokonując wyboru laureata Rady Gminy będzie brała pod uwagę przede wszystkim szczególne zasługi dla społeczności, w której działają kandydaci a zwłaszcza wniesienie przez nich i propagowanie nowych, pozytywnych wartości będących godnymi naśladowania i stanowiących wzór dla innych. Zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 15 września br. w Urzędzie Gminy Zebrzydowice - Biuro Rady, pokój 38.

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA BURYAN ELŻBIETA

Ubezpieczenia z Grupy PZU
*majątkowe, komunikacyjne OC, AC, emerytalne,
życiowe, fundusze inwestycyjne OFE II i III Filar*
Zebrzydowice, ks. Janusza 4, I piętro
(obok sklepu meblowego)
tel. kom. 506 833 195



TECHNIKA SANITARNA I GRZEWCA
Andrzej Kubicius
Koncezycze Wielkie, ul. Lipowa 3
tel. 509 331 309 NIP: 548 203 06 04
REGON: 240491816

- instalacje wodne, kanalizacyjne
- centralne ogrzewanie, ścienne i podłogowe
- system centralnego odkurzania
- instalacje solarne
- kotłownie gazowe i węglowe
- modernizacja instalacji wodnych i grzewczych



TECHNIKA SANITARNA I GRZEWCA
Andrzej Kubicius
Koncezycze Wielkie, ul. Lipowa 3
tel. 509 331 309 NIP: 548 203 06 04
REGON: 240491816

CENTRUM OGRODNICZO · PASZOWE

ZEBRZYDOWICE, UL. ORZESZKOWA 20
(obok skupu złomu)

OFERUJE:

- nawozy, wapno dla rolników
- kwalifikowany materiał siewny
- krzewy ozdobne,
cebulki kwiatowe itp.
- pasze, zboża, otręby kwiatowe itp.
- artykuły ogrodnicze, kosiarki,
- baseny, meble ogrodowe,
- kora, torf, ziemia kwiatowa



Centrum otwarte:
pon.-pt.: 8.00- 16.00; sob: 8.00-13.00
Tel. 601 529 174



SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

- Ustawianie najlepszych parametrów spalania
- Wymiana ślimaków, elektroniki i przekładni

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW
C.O. ŻELIWNYCH I STALOWYCH NA
EKOGRΟΣZEK

Tel. kontaktowy : 602295280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!

PRACOWNIA SZYCIA KOLDER

- 43-410 Zebrzydowice, ul. ks. Janusza 14, tel. 512 285 329 •
(wejście z tyłu budynku)

Szycie kolder, poduszek, jaśków z wełny
i pierza.
Renowacja kolder poduszek i jaśków.

Sprzedaż
gotowych
artykułów
pościelowych.

Sprzedaż artykułów
pościelowych
dziecięcych.

Wyroby szyte na dowolny wymiar
tylko z naturalnych materiałów.

W sprzedaży
dostępne
również wyroby
dla alergików.

Przy dużych zamówieniach - **RABATY**
Serdecznie zapraszamy



F. H. KRYSBUD



SKŁAD OPAŁU
I ZAOPATRZENIA
ROLNICTWA
Kaczyce Dworzec PKP

UWAGA MIESZKAŃCY!

PROWADZIMY JUŻ SPRZEDAŻ MATERIAŁU
SIEWNEGO ZBÓŻ OZIMYCH
- OD PAŹDZIERNIKA SPRZEDAŻ ZIEMNIAKÓW
SADZENIAKÓW - PROMOCYJNE CENY NAWOZÓW
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

FLOT, MUŁ, EKO-GROSZEK LUZEM I WOKOWANY
ORAZ WĘGIEL ORZECH I GROSZEK
ORZECH - KWK ZIEMOWIT, GROSZEK - KWK ZIEMOWIT,
MUŁ - KWK RYDUŁTOWY, FLOT - KWK MARCEL,
EKO-GROSZEK - KWK CHWAŁOWICE I KWK JULIAN
(WOKOWANY I LUZEM), WĘGIEL BRUNATNY - EKO

MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU
NA TERENIE KACZYC POW. 1 T GRATIS

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00
i w soboty od 8.00-13.00
tel. (033) 856 93 16, 501 134 571

Ogłoszenie - wykaz nieruchomości

Wójt Gminy Zebrzydowice podaje do publicznej wiadomości, że Zarządzeniem Nr 0151-V/31/75/09 z dnia 28 lipca 2009 r. ogłoszony został wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Zebrzydowice, przeznaczonej do zbycia w drodze sprzedaży, w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.

Wykaz obejmuje niezabudowaną nieruchomość położoną w Kończycach Małych przy ul. Jagiellońskiej na osiedlu Karolinka, w obrębie Kończyce Małe, oznaczoną geodezyjnie jako dziesięć działów budowlanych o numerach ewidencyjnych: 1440/104, 1440/105, 1440/106, 1440/107, 1440/108, 1440/109, 1440/110, 1440/111, 1440/112 i 1440/112 i 1440/113 o łącznej powierzchni 0,88.20 ha, opisaną w KW Nr BB1C/00070000/9 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Wykaz został wywieszony w dniu 30 lipca 2009 r. na okres 6 tygodni na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 6. Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i pkt. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z zm.) - wynosi 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu. **Szczegółowych informacji udziela Referat PR Urzędu Gminy Zebrzydowice tel. (032) 47 55 123 lub 47 55 122.**

Wójt Gminy Zebrzydowice, Andrzej Kondziołka

Ogłoszenie

Wójt Gminy Zebrzydowice podaje do publicznej wiadomości, że Zarządzeniem Nr 0151-V/37/91/09 z dnia 1 września 2009r. ogłoszony został wykaz nieruchomości położonej w Zebrzydowicach przy ul. Poprzecznej 2a, w obrębie Zebrzydowice Dolne, oznaczanej geodezyjnie jako działka o numerze ewidencyjnym: 75/2 o powierzchni 0,09.07 ha, zabudowanej wolnostojącym, dwukondygnacyjnym budynkiem mieszkalnym, o pow. użytkowej: 110,14 m², opisaną w KW Nr BB1C / 00028560 / 3 Sądu Rejonowego w Cieszynie, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, przeznaczonej do zbycia w drodze sprzedaży, w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.

Zgodnie z przeznaczeniem w MPZP nieruchomość położona jest w terenach: częściowo zabudowy mieszkaniowo – usługowej, a częściowo układu komunikacyjnego – droga lokalna. Cena nieruchomości: **205.000,00 zł**, podatek VAT nienależny (budynek ma ponad 30 lat).

Wykaz został wywieszony w dniu 3 września 2009r. na okres 3 tygodni, na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 6.

Szczegółowych informacji udziela Referat PR Urzędu Gminy Zebrzydowice tel. (032) 47 55 123, lub 47 55 122.

Starostwo Powiatowe w Cieszynie - Referat Rejestracji Pojazdów

Jak zarejestrować pojazd ?

Pierwszy sposób załatwienia sprawy: Po przybyciu do referatu należy podejść do punktu informacyjnego i po wstępnej, pozytywnej weryfikacji dokumentów, wypełnieniu odpowiedniego wniosku, pobrać „bilet” do rejestracji. Kiedy na tablicy wyświetli się posiadany na bilecie numer należy podejść do wskazanego na wyświetlaczu okienka.

Drugi sposób załatwienia sprawy: Osobiście w informacji lub telefonicznie (0334777347) można się umówić na rejestrację w wyznaczonym terminie. Zaletą tego systemu jest to, że klient nie czeka na rejestrację w kolejce. Natomiast wadą jest to, że sprawy nie załatwiamy wtedy „od ręki” i trzeba się zgłosić w wyznaczonym przez pracowników terminie. **Ten sposób załatwienia sprawy jest stosowany przede wszystkim do załatwiania rejestracji samochodów sprowadzonych z zagranicy.**

Naszych klientów obsługujemy w holu głównym na parterze oraz w pokoju 110 (II p.). Dla przypomnienia podajemy godziny przyjmowania stron: poniedziałek, wtorek i środa: 7.30- 15.00, czwartek 8.00 – 17.00, piątek: 8.00 – 14.30.

Ta krótka informacja nie wyczerpuje całości tematu, ale mam nadzieję, że choć trochę pomoże naszym klientom.

Grzegorz Faruzel

Kierownik Referatu Rejestracji Pojazdów

Ogłoszenie o drugim przetargu ustnym nieograniczonym na zbycie nieruchomości

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że zarządzeniem Nr 0151-V/37/90/09 z dnia 01.09.2009r. ogłoszony został drugi przetarg ustny nieograniczony na zbycie w drodze sprzedaży nieruchomości położonej w Kaczcach przy ul. G. Morcinka 17, w jednostce ewidencyjnej: 240312_2-Zebrzydowice, w obrębie: 0006-Otrębów, oznaczanej geodezyjnie jako działka nr: 120/4 o pow. 0,21.81 ha, rodzaj użytku: „Ba”, zabudowanej trzykondygnacyjnym budynkiem byłej przychodni zdrowia, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, a opisaną w księdze wieczystej KW Nr 70891 Sądu Rejonowego w Cieszynie:

● **Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania:** Nieruchomość zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Gminy Zebrzydowice zatwierdzonym Uchwałą Nr XXII/233/04 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 26 sierpnia 2004r. ogłoszoną w Dz. Urz. Województwa Śląskiego Nr 99, poz. 2818 z dnia 20 października 2004r. oraz obwieszczeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8 lutego 2005r. o sprostowaniu błędu, ogłoszonym w Dz. Urz. Województwa Śląskiego Nr 17, poz. 439 z dnia 10 lutego 2005r. - położona jest w terenach o funkcji wiodącej: „**tereny wytwórczo - komercyjne**” symbol planu **D75PC**, w obszarze górniczym „Kaczyce” (wydobywanie metanu). Dostępne uzbrojenie: - w,k,e,t.

Nieruchomość zabudowana jest trzykondygnacyjnym budynkiem byłej przychodni zdrowia zlikwidowanej KWK „Morcinek” o pow. zabudowy: 761,0 m², pow. użytkowej: 1890,5 m² oraz kubaturze: 11505,0 m³, całkowicie podpiwniczonym (podpiwniczenie stanowi schron przeciwatomowy).

● **Cena Wywoławcza nieruchomości: 141.000,00 zł brutto** (słownie: sto czterdzieści jeden tysięcy złotych 00/100) – podatek VAT nienależny (budynek ma ponad 25 lat).

● **Wadium: 10.000,00 zł** (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00/100).

● **Objęta przetargiem nieruchomość wolna jest od obciążeń i zobowiązań.**

● **Termin i miejsce przetargu:** Przetarg odbędzie się w dniu **09 października (piątek) 2009r. o godz. 13.00, w Sali sesyjnej Urzędu Gminy Zebrzydowice.**

● **Wadium należy wpłacać w pieniądzu na konto Urzędu Gminy Zebrzydowice, w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój nr konta: 85 8470 0001 2001 0030 4283 0011, w terminie do dnia 06 października (wtorek) 2009r.; decyduje data wpływu na konto Urzędu Gminy Zebrzydowice. Dowód wniesienia wadium podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.**

● **W przypadku, kiedy osoba wyznaczona jako nabywca nieruchomości, nie stawi się bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie celem zawarcia umowy notarialnej – traci prawo do nabycia nieruchomości, a wpłacone przez nią wadium nie podlega zwrotowi.**

● **Wszelkich dodatkowych informacji udziela Referat Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice, tel. (032) 47 55 123.**



Rajd Barbórki

Automobilkлуб Cieszyński jako organizator 36 rajdu Cieszyńska Barbórka zwrócił się z prośbą o wyrażenie zgody na zorganizowanie na terenie gminy Rajdu Samochodowego w dniu 21.11.2009 r. Proponowany przebieg OS-u obejmuje drogi gminne: Wiśniową, Malinową, Folwarczną i Wiejską w Kończycach Małych. Rada Sołecka Kończyk Małych pozytywnie zaopiniowała powyższy wniosek. Biorąc jednak pod uwagę uciążliwości związane z rajdem dla mieszkańców terenu, po którym on się odbywa proszę o zgłaszanie swoich uwag do Urzędu Gminy - biuro nr 35, tel. 032 4755 151 w godzinach pracy urzędu, w terminie do 11.09.2009 r. Tam również można uzyskać dodatkowe informacje oraz zapoznać się z proponowaną trasą.

Upiększaj - ulepszaj

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH



RABAT

(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



RABAT

FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”

PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA

PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN

SUFITY PODWIESZANE, KASETONY

PŁYTY KARTONOWO - GIPSOWE - PROFILE

OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY

EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA” cena od 157 zł/szt.

PŁYTY OSB - DOBRA CENA

WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET

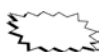
BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ

NOWOŚĆ!!! CERAMIKA SANITARNA CERSANIT



RABAT

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m²; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe

RATY ŻAGIEL

TRANSPORT GRATIS

UPUSTY DLA WYKONAWCÓW

ZAPRASZAMY

poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00

oraz w soboty 8.00 - 14.30

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B
(DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

F.H.U.

EFEKT

S.C.

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**

ZESPÓŁ SZKÓŁ W KACZYCACH

Osiągnięcia uczniów gimnazjum 2008/2009

Klaudia Sznapka (Kl.3B) - II miejsce w Powiatowym Konkursie „Zadбай o swoje zdrowie” - M. Kasza • Monika Koch (Kl.2B) - Wyróżnienie w Powiatowym Konkursie „Zadбай o swoje zdrowie” - M. Kasza • D. Sikora, J. Chmiel, P. Czyż, D. Hanus (Klasy 1) - II miejsce w konkursie na scenki rodzajowe „Z uśmiechem i humorem promuj zdrowie i bezpieczne życie” - M. Kasza • Ewelina Kubica (Kl.3C) - II miejsce w VI Powiatowym Konkursie Poetyckim im. Jana Kubisa - M. Sikora • Magdalena Czyż (Kl.3B) - Wyróżnienie w VI Powiatowym Konkursie Poetyckim im. Jana Kubisa - M. Sikora • Klaudia Kupczok (Kl.3C) - I miejsce w Gminnym Konkursie Plastycznym „Kłeska, powódź czy huragan – straż pożarna ci pomaga” - E. Dronia • Ewelina Kubica (Kl.3C) - III miejsce w Powiatowym Konkursie Recytatorskim „Poezja i proza w języku Shakespeare’a” - E. Piekar • Ewelina Kubica (Kl.3C) - Wyróżnienie w Wojewódzkim Konkursie Recytatorskim „Poezja i proza w języku Shakespeare’a” - E. Piekar • Aneta Kuś (Kl.2B) Wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Recytatorskim „Poezja i proza w języku Shakespeare’a” - M. Czyż • Aneta Kuś (Kl.2B) - Wyróżnienie w Wojewódzkim Konkursie Recytatorskim „Poezja i proza w języku Shakespeare’a” - M. Czyż • Klaudia Kupczok, Marta Marciniak, Magda Stokłosa (Kl. 3) - II miejsce w VI Powiatowym Konkursie Bibliotecznym „Tajemnice zapisane w książkach” - I. Kula.

Osiągnięcia uczniów SP w roku szkolnym 2008/2009

J. Warywoda, P. Szczypka, K. Suchanek, M. Tinc, B. Łabudek, P. Dynek, N. Chmiel, W. Wenglorz, A. Rybka (kl.6 i 4) - Wicemistrzostwo Powiatu w Mini Piłce Nożnej (II miejsce w Mistrzostwach Powiatu w Mini Piłce Nożnej) - J. Kwiczala, H. Chrzyszcz • J. Budziński, K. Machaj, kl. 5b - II miejsce w Konkursie Gminnym „Matematyczne Potyczki” - J. Koch • M. Wątroba, M. Woźniak - (kl. 6a, P. Dynek - kl. 6b) - III miejsce w Konkursie Gminnym „Matematyczne Potyczki” - J. Koch • Kamil Suchanek (kl. 6a) - Wyróżnienie w konkursie plastycznym „Kłeska, powódź czy huragan – straż pożarna ci pomaga” - E. Dronia • Kamil Suchanek (kl. 6a) - Wyróżnienie w Konkursie Wiedzy Biblijnej – eliminacje diecezjalne - Siostra Dorota • Jan Budziński, Daria Piątkowska (kl. 5a) - I miejsce w Gminnym Konkursie Przyrodniczym - M. Kasza • Daria Piątkowska, Aleksandra Holeyk (kl. 5a) - III miejsce w IV Powiatowym Konkursie Bibliotecznym „Tajemnice zapisane w książkach” - I. Kula • P. Wątroba, E. Budzińska, P. Sikora (kl. 3a) - I miejsce w Gminnym Konkursie „Super Matematyk” - D. Czyż • Zespół Taneczny klas 1-3 - I miejsce Gminnym Przeglądzie Piosenki w Zebrzydowicach - B. Wenglorz • Daria Piątkowska (kl. 5a) - Wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Recytatorskim „Poezja i proza w języku Shakespeare’a” - E. Piekar.

Najważniejsze wydarzenia w gimnazjum 2008/2009

X - Akademia z okazji MEN - M. Sikora, A. Koch; **XI** - Akademia z okazji Święta Niepodległości i Święta Patrona - M. Wawrzyczek, M. Sikora; **XII** - Wigilijki klasowe - Wychowawcy klas; I - III Gminny Konkurs Recytatorski „Poezja i proza w języku Shakespeare’a” - E. Piekar, Zebranie Zespołu Samokształceniowego Biblioteczki Szkolnych - I. Kula; **II** - Dyskoteka karnawałowa - Rada Rodziców, wych. klas, Kiermasz Walentynkowy, Pocztą Walentynkowa - Rada Młodzieżowa, I. Kula; **III** - Spotkanie z pracownikami Cieszyńskiego Schroniska dla Zwierząt - M. Kasza, I. Kula; **V** - VI Powiatowy Konkurs Bibliotecznym - I. Kula, Akademia z okazji konstytucji 3 Maja - M. Wawrzyczek, M. Sikora, Majowy Konkurs Literacki - I. Kula, M. Sikora, J. Sikora; Festyn Szkolny - Rada Rodziców, A. Picha, M. Zaleski; **VI** - Zakończenie klas trzecich - A. Koch, M. Sikora, M. Wawrzyczek, A. Picha.

Najważniejsze wydarzenia w SP 2008/2009

X - Pasowanie pierwszaków na uczniów Szkoły Podstawowej - D. Czyż, B. Dutkiewicz, B. Wenglorz, E. Machaj; Konkurs Pięknego Czytania - B. Piątkowska, I. Kula; **XI** - Andrzejkowa zabawa - W. Czuryło, B. Piątkowska; **XII** - Jasełka - B. Piątkowska, W. Czuryło; Wigilijki klasowe - Wychowawcy klas; I - Pasowanie na czytelnika uczniów klas 1 - I. Kula; Dzień Babci i Dziadka („Kopciuszka”, „Kot w butach”, „Szewczyk Dratewka”, „Popiel”) - E. Machaj, B. Wenglorz, W. Czuryło, B. Piątkowska, D. Czyż, B. Dutkiewicz; **III** Gminny Konkurs Recytatorski „Poezja i proza w języku Shakespeare’a” - E. Piekar; **II** - Balik karnawałowy - Rada Rodziców; Kiermasz Walentynkowy, Pocztą Walentynkowa - Rada Młodzieżowa, I. Kula; **III** - Spotkanie z pracownikami Cieszyńskiego Schroniska dla Zwierząt - M. Kasza, I. Kula; Szkolny Konkurs Piosenki i Tańca „Wiosenne Muzykowanie” - W. Czuryło, B. Dutkiewicz, D. Czyż, B. Piątkowska, B. Wenglorz, E. Machaj; Konkurs Szybkiego Czytania - I. Kula; IX Gminny Konkurs Ortograficzny - B. Piątkowska;

IV - Szkolny Konkurs Przyrodniczy - W. Czuryło, „Zielona szkoła” klas trzecich - D. Czyż, B. Dutkiewicz, B. Piątkowska; Półfinały powiatowe w mini piłce nożnej chłopców - J. Kwiczala, H. Chrzyszcz, P. Suchanek; **IV** - Szkolny Konkurs Ekologiczny - W. Czuryło; **V** - Przystąpienie do projektu „Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy” - E. Machaj, Dzień Matki - B. Wenglorz, E. Machaj, W. Czuryło, D. Czyż, B. Dutkiewicz; Spotkanie z pisarką Ewą Stadtmüller i ilustratorem książeczek dla dzieci Łukaszem Zabydrem - M. Kasza, E. Machaj; Festyn Szkolny-występy - B. Piątkowska, W. Czuryło, D. Czyż, B. Dutkiewicz, B. Wenglorz, E. Machaj, A. Picha, B. Wenglorz; Gminny Konkurs „Matematyczne potyczki” - J. Koch, I. Wenglorz; VI Powiatowy Konkurs Bibliotecznym - I. Kula; **VI** - Gminne podsumowanie rocznego programu „Bezpieczne Życie” - W. Czuryło, B. Piątkowska; Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom - I. Kula; Podsumowanie zbiórki surowców wtórnych w roku szkolnym 2008/2009 - M. Kasza.

Podziękowania

Dyrekcja Zespołu Szkół składa szczególne podziękowania Zarządowi Rady Rodziców Państwom: Alicji Kiełkowskiej, Mirosławie Stochmal, Ewie Więcek, Sylwii Piszczek i wszystkim osobom, które nie szczędziły sił, środków i czasu, aby wspierać nasze inicjatywy na rzecz poprawy jakości pracy szkoły podstawowej i gimnazjum, a także chętnie pomagali Wychowawców w organizacji życia klasowego. Serdecznie dziękujemy Janusz Sikora - Dyrektor Zespołu Szkół w Kaczych, Maria Kownacka – Wicedyrektor.

Całość opracowała Irena Kula

Wakacyjne remonty w szkołach i przedszkolach

Wakacje to, tradycyjnie już, czas remontów w placówkach oświatowych naszej gminy. Poniżej przegląd wykonanych w tym roku robót.

1. Przedszkole w Markłowicach Górnych - dokonano adaptacji pomieszczeń pod potrzeby uruchomienia 2-go oddziału. Wartość zadania 4000,00 zł.
2. Przedszkole w Zebrzydowicach po termomodernizacji - wykonano przegląd budowlany 5 letni oraz roczny.
3. Przedszkole w Kończycach Małych – remont pomieszczeń kuchennych. Zakres prac: wymiana drzwi, wymiana posadzki i okładzin ścian z płytek ceramicznych, częściowa wymiana instalacji wod.-kan. Wartość zadania - 28.000,00 zł. W 2010r. planowane dokończenie tego zadania.
4. Przedszkole w Kaczych po termomodernizacji - wykonano prace malarskie w pomieszczeniach kuchni oraz pomieszczeniach sanitarnych. Uwaga: w miesiącu marcu wykonano plac zabaw.
5. Szkoła Podstawowa w Markłowicach Górnych - kompleksowo remont dachu. Wartość zadania 159.000,00zł. Otrzymano dofinansowanie MEN z rezerwy celowej – likwidacja barier architektonicznych w odniesieniu dla uczniów niepełnosprawnych (wymiana drzwi, podjazd). Termin rozpoczęcia zadania wrzesień br.
6. Szkoła Podstawowa w Zebrzydowicach - w ramach środków awaryjnych wykonano remont oświetlenia sali gimnastycznej: wykonano zabezpieczenia przed brakiem wody kotła c.o., otrzymano dofinansowanie MEN z rezerwy celowej – wymiana oświetlenia dokonano wymiany 110 szt. lamp.
7. Szkoła Podstawowa w Kończycach Małych (budowa hali) - w ramach dostosowania obiektu do przyjęcia 6-latków wykonano przebudowę sali komputerowej
8. Gimnazjum Zebrzydowice - wykonano niezbędne prace malarskie
9. Gimnazjum Kaczyce - wykonano kompleksowo malowanie pomieszczeń dydaktycznych. Wartość zadania 25.000,00 zł.

Stypendia szkolne - Wójt Gminy Zebrzydowice przypomina, iż osoby o dochodzie nie większym niż 351,00 zł netto na jednego członka rodziny, mogą ubiegać się o stypendia szkolne dla uczniów. Termin składania wniosków upływa **15 września br.** Formularze dostępne są w Urzędzie Gminy Zebrzydowice, pok. 13AB - Biuro Obsługi Mieszkańców. Dodatkowe informacje udzielane są w Biurze 13AB (BOM) lub telefonicznie: 032 4755 113.

SĄ JESZCZE WOLNE MIEJSCA W PRZEDSZKOLU W MARKŁOWICACH GÓRNYCH

Przedszkole w Markłowicach Górnych dysponuje jeszcze wolnymi miejscami. Zainteresowanych rodziców prosimy o zgłaszanie się do dyrektora Gminnego Przedszkola w Zebrzydowicach (tel. 032 469 33 78).



ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a
tel./fax 032 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- montaż, naprawa instalacji elektrycznych oraz przyłączy
- montaż instalacji domofonowych, odgromowych oraz systemów alarmowych
- pomiary elektryczne, pomiary natężenia oświetlenia
- roboty wysokościowe podnośnikiem (zwyżka samochodowa)
- próby szczelności instalacji i urządzeń gazowych
- WYKONYWANIE PRZEWIERTÓW POD DROGAMI

FIRMA BUDOWLANA

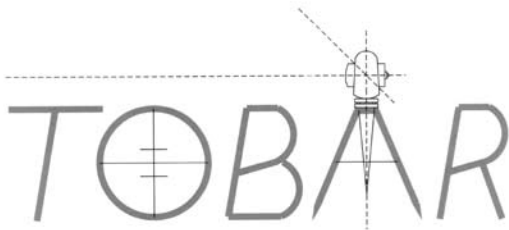
OFERUJE:

- BUDOWA DOMÓW
- REMONTY
- ELEWACJE
- BETONIARSTWO

USŁUGI MINI KOPARKA

Kaczyce, ul. Średnicowa 14
032 4693 913, 0600 346 479, 0665 836 479

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Bucewicza 29, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

www.pw-tytus.pl

KOMINKI KAFLOWE, MARMUROWE,
PIECE WOLNOSTOJĄCE, KUCHENNE I INNE

USŁUGA OBEJMUJE KONSULTACJE, PROJEKT,
KOSZTORYS, WYKONANSTWO - 5 LAT GWARANCJI



PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE



SALON KOMINKÓW
43-450 USTRŃ, RYNEK 6
TEL./FAX (033) 854-33-27

EKSPOZYCJA
USTRŃ STACJA BENZYNOWA
GREVLING
PRZY TRASIE SZYPKOWICZOWEJ
WISŁA-KATOWICE
UL. KATOWICKA 150, USTRŃ
GODZ. OTW. 6.00-22.00

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk

Tel. 032 4694 906

Rok założenia 1987

0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW



SAT - MONTAŻ

CYFRA+



**MONTAŻ INSTALACJI TV CYFROWEJ - NAZIEMNEJ
KONFIGURACJA TUNERÓW**



- ODBIÓR PROGRAMÓW Z ASTRY

Henryk Parchański

tel. 500-261-404

ul. Słowackiego 69, 43-410 Zebrzydowice



USŁUGI KOSMETYCZNE

Joanna Machej

paznokcie żelowe, żele stopy, pedicure,
manicure, henna, depilacja, makijaż

Dojazd do klienta tel. 506 855 869

AKCJA LATO W BIBLIOTECE

Świetlica GOK w Kończycach Małych wraz z miejscową biblioteką przygotowały w ramach „Akcji Lato”, jaką organizowały w dniach od 6 do 24 lipca, wiele niespodzianek. Dzieciaki miały okazję odwiedzić mini zoo „Strusioland”, skorzystać z atrakcji w



nowo wybudowanym kompleksie rekreacyjno-wypoczynkowym w Zebrzydowicach, jak i zobaczyć najciekawsze miejsca w Cieszynie tj. „Studnia Trzech Braci”, „Rynek”, „Cieszyńska Wenecja”, oraz „Wzgórze Zamkowe”, na którym zdobyli „Piastowską Wieżę”, co dostarczyło wielu wrażeń. Największe zainteresowanie i emocje wzbudził

wyjazd do „Chlebowej Chaty” w Górkach Małych, gdzie wszyscy wycieczkowicze zapoznali się z pracą w pasiece, oraz domową produkcją masła, sera, maślanki, serwatki, podplomyków no i oczywiście chleba, by następnie zapelnąć puste brzuszki wszystkim



tymi specjalami. Oprócz wycieczek dla uczestników „Akcji Lato” zostały przygotowane liczne konkursy i zabawy (szczególnie spodobała się dzieciom, zabawa w której poszukiwały na terenie zamku ukrytego skarbu) z atrakcyjnymi nagrodami. Świetlica i biblioteka w Kończycach Małych zapraszają już teraz dzieci i młodzież na następną „Akcję Lato” za rok :).

Organizatorzy bardzo dziękują wszystkim, którzy pomogli w przygotowaniu tegorocznej „Akcji Lato”.

Anna Pomykała, Beata Gruszczyk

SPOTKANIA ABSOLWENTÓW

● Dnia 27.VI.2009 odbyło się w Restauracji „Hotelowa” w Zebrzydowicach jubileuszowe po 40 latach ukończenia Szkoły Podstawowej spotkanie absolwentów.



Na zdjęciu od lewej: siedzą: Maria Sznajder (Madecka), Renata Kopel (Petyniak), Halina Moskała (Czaja), Urszula Szarek (Brychcy), Joanna Budzińska (Siwek), Krystyna Żyła (Chromec), Teresa Gaska (Foltyń), Grażyna Wojtyła (Dawid), Jadwiga Foltyń (Wałęga). Stoją - pierwszy od lewej: Henryk Stokłosa, Henryk Gorol, Janina Stawarczyk (Żyła), Zygmunt Siwek, Irena Szostok (Żagan), Aniela Ogródnik (Kłopeć), Kazimierz Peroutka. Trzeci rząd - od lewej: Czesław Raszka, Czesław Ignacek, Mirosław Wija, Czesław Tkaczyk. Serdeczne podziękowania za miłą obsługę składamy wszystkim pracownikom Restauracji „Hotelowa”.

● 22 maja spotkali się absolwenci Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych. Na zakończenie wszyscy pozowali do pamiątkowego zdjęcia.



Spotkanie Absolwentów SP w Kończycach Małych. 22.05.2009

Siedzą od lewej: Leokadia Bąk (Gółka), Czesława Golasowska (Matuszek), Maria Pszczółka (Nowak), Maria Gazda (Szczepańska), Alina Węglarzy (Macura), Anna Foltyń (Szczypka), Urszula Sztuła (Szczypka), Urszula Sztuła (Ryszka), Anna Parchańska (Paprotka), Elżbieta Maślanka (Gamraczy). Stoją od lewej: Piotr Karamara, Stanisław Błaszak, Janusz Chmiel, Stanisław Salamon, Bolesław Poloczek, Józef Parchański, Aniela Brzoza Kunszke, Maria Fedriza (Wojacka), Andrzej Tokarzewski, Karol Gremlik, Czesława Haczyk (Tomiczek), Halina Koenig (Szuster), Kazimierz Strzelczyk, Janina Piksa (Szymiczek), Józef Foltyń.

● W dniu 23.06.2009 r. w „Zamku” w Kończycach Małych spotkali się absolwenci Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych, po 55 latach od jej ukończenia.

Spotkanie zaszczyliła swoją obecnością „nasza pani” od języka rosyjskiego - Bronisława Brzezina za co jesteśmy jej wdzięczni, gdyż żyjąca 94-letnia nasza wychowawczyni Emilia Dzida z klasy II ze względu na stan zdrowia nie mogła być obecna. Odwiedziliśmy ją w miejscu zamieszkania składając jej życzenia 100 lat życia, wręczając bukiet kwiatów oraz pamiątkowe zdjęcie.



Całą grupą odwiedziliśmy na miejscowym cmentarzu groby zmarłych naszych nauczycieli Floriana Szczypki, Karola Chmiela oraz zmarłych kolegów Czesława Wiję, Emyryka Tomice i Albina Wojackiego, zapalając na grobach znicze i odmawiając krótką modlitwę.

Na załączonym zdjęciu (zawsze od lewej) siedzą: Krystyna Brachaczek (Tomica), Sefania Gabzdyl (Grotka), Joanna Tomica (Kowal), Marta Golasowska-Foltyń, Pani Bronisława Brzezina, Zofia Machaj (Wawrzyczek), Stefania Tomica (Pala), Zofia Wrzoł (Pupek). Stoją: Tadeusz Wojacki, Stanisław Smyczek, Emil Kolondra, Bolesław Sikora, Stefan Sitek, Eugeniusz Lose, Jan Brachaczek, Eugeniusz Tomica, Brunon Kulawiec, Alojzy Hanzlik, Józef Sosna, Stanisław Czyż.

Powyżej nasi wychowawcy: Florian Szczypka - wychowawca w klasie 7 i Kierownik Szkoły, Karol Chmiel - wychowawca w klasie 5 i 6, Emilia Gabzdyl-Kania - wychowawca w klasie 1, Emilia Dzida - wychowawca w klasie 2, Edward Machaj - wychowawca w klasie 4, Marian Strzycek - wychowawca w klasie 3.

USŁUGI GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 033 851 04 03, 0502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel II - Erhard Pelucha

43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9

tel. 33 852 29 07, 667 700 832

Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00

Biuro Przyjęć

Urząd Gminy Zebrzydowice

I piętro - Sala Sesyjna

wtorek

od 9.00-13.00

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN

Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4

tel. 032 4693 527

Oferujemy chodniki i dywany

**Oferujemy szeroki
asortyment firan i zasłon**

Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,
obszywanie firan i zasłon.

FIRANY NA RATY

Materace zdrowotne, sprężynowe,
piankowe - również na wymiar

Oferujemy również:

biurka, stoliki RTV,
stoliki okolicznościowe,
meble młodzieżowe



**Transport na terenie
gminy Zebrzydowice gratis!**

NOWOŚĆ!
ROLETY
naścienne
oraz
naokienne

KUPUJ NA RATY!
FIRMY:
LUKAS i ŻAGIEL

szczegóły w sklepie
i na www.zacznijszczedzac.pl



Nie pozwól by Tobie dokuczano...

Problem znęcania się fizycznego a także psychicznego był zawsze. W wielu domach, w wielu rodzinach na porządku dziennym było wyzywanie żony od najgorszych, na porządku dziennym było poszturchiwanie, bicie, kopanie. Panowało powszechne zdanie - „Jak chłop baby nie bije to wtręba Jej gnije” i „Co to za chłop który sobie nie wypije”. Tego typu zachowania, postawy znajdowały uznanie wśród sąsiadów a gdy któraś z maltretowanych kobiet się skarżyła lub wzywała Policję to słyszała, że jest głupia, że „domowych brudów się wśród obcych nie pierze”. Sama Policja nie kwapiła się do przeprowadzania interwencji bo to są „sprawy rodzinne”. Sądy także niezbyt chętnie prowadziły dochodzenia w sprawie znęcań się psychicznych bo często uważały to za „znikome szkody” a zdarzało się, że poszkodowane wycofywały oskarżenie bo sprawca na kolanach obiecywał poprawę zachowania i wszystko wracało do starej normy. Bardzo często znęcaniom towarzyszy alkohol. Agresja rodzi agresję a alkohol na dodatek to wzmacnia.

Czy tak musi być? Czego boją się ofiary przemocy, że milczą, godzą się na poniżanie, na obrażanie, na bicie? Co jest, że nie odejdą od sprawy, że nie zerwą tych ...? Boją się - tak boją się samotności, tego, że nie dadzą sobie rady, że nie będą miały za co żyć, że nie utrzymają siebie i dzieci. Potwornie emocjonalnie zastraszone nie wierzą w siebie, straciły swoją godność, swój honor, liczą się z opinią sąsiadów, rodziny.

A sprawca przemocy cieszy się ze swej siły, przekonany o tym, że jest panem świata i sytuacji nadal pastwi się nad ofiarą, poniża, wręcz gnoi.

Takie zachowania są karane. W Kodeksie Karnym jest art., który brzmi: „Kto znęca się fizycznie bądź moralnie nad członkiem swojej rodziny lub nad inną osobą pozostającą w stałym lub przemijającym stosunku zależności od sprawcy albo nad małoletnim lub osobą bezradną, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat”.

Nie można pozwalać by znęcanie się nad kimś było tolerowane. W takiej sytuacji nie powinno się myśleć „co pomyśla sąsiedzi, rodzina” tylko zacząć się bronić, walczyć o zachowanie swojej godności, honoru, o swoje życie. Należy dzwonić po Policję, prosić ją o pomoc, żądać, gdy w domu są dzieci, by założono Niebieską Kartę. Walczyć o spokój dzieci - one nie powinny być świadkami agresywnego zachowania Ojca - to odbija się na ich rozwoju emocjonalnym - mogą, gdy dorosną, także stać się sprawcami przemocy lub jego ofiarami.

Sprawca przemocy nie jest kimś lepszym od ofiary, jest tylko głupim tchórzem, który za agresją skrywa swoją małostkowość, niedojrzałość emocjonalną oraz nieumiejętność radzenia sobie w życiu.

Kobieta powinna walczyć o siebie, myśleć o sobie w swoim dobrze a nie o tym jak sprawca sobie w życiu bez niej poradzi. Proszę mi wierzyć, sprawcy nawet przez sekundę nie myślą o ofierze bo dla nich ważny jest on sam.

Jeżeli jednak, ofiaro, jesteś nieprzekonana, nieprzygotowana do tego, by walczyć o swój honor, godność, życie, wymagasz wsparcia, pomocy to masz możliwość z niej skorzystać.

W każdy piątek w godz. 11.30 do 15.30 w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach działa Punkt Konsultacyjny, który nie tylko nieodpłatnie pomoże ale zapewni dyskrekcję. Punkt znajduje się w pokoju nr 1 (biuro Sołtysów).

Ewa Czudek - Punktu Konsultacyjny Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

F.H.U. INSTEL - rok zał. 1994

mgr inż. Jacek Piechowiak, Jastrzębie Zdrój, ul. Warmińska 2B
k/Targu i Biedronki nad Żabką
tel./fax 032/47 19 264, kom. 504 069 113

HURTOWNIA

I SKLEP SPRZĘTU

OŚWIETLENIOWEGO

I ELEKTRYCZNEGO,

KABLE, PRZEWODY



CENY DO NEGOCJACJI

Jakie prawa i obowiązki mają właściciele sąsiadujących posesji

Prawo własności jest szczególnym prawem, które zapewnia właścicielowi dopuszczalną w określonych warunkach pełnię praw. Chodzi przede wszystkim o uprawnienia do korzystania z rzeczy i rozporządzania nią.

W granicach określonych przez przepisy i zasady współżycia społecznego właściciel może korzystać z należącej do niego rzeczy. Ważne jest, by się to odbywało zgodnie ze społeczno-gospodarczym przeznaczeniem przysługującego mu prawa. Właściciel w szczególności może pobierać pożytki i inne dochody z rzeczy. W tych samych granicach może rozporządzać rzeczą.

Niedozwolone zakłócenia

Właściciel nieruchomości powinien przy wykonywaniu swego prawa powstrzymać się od działań, które zakłócałyby korzystanie z nieruchomości sąsiednich ponad przeciętną miarę, wynikającą ze społeczno-gospodarczego przeznaczenia nieruchomości i stosunków miejscowych. Tym zakazem nie są objęte zakłócenia, z którymi każdy inny właściciel powinien się liczyć. Chodzi o to, że nie jest możliwe całkowite wyeliminowanie wszystkich uciążliwości stwarzanych przez życie w określonym środowisku. Niedozwolone zakłócenie ma miejsce wtedy, gdy następuje przekroczenie przeciętnej miary. Dopiero w takiej sytuacji ma zastosowanie zakaz wynikający z przepisów kodeksu cywilnego.

Przy ustalaniu przeciętnej miary bierze się pod uwagę społeczno-gospodarcze przeznaczenie nieruchomości i tzw. stosunki miejscowe, które z całą pewnością inaczej wyglądają w mieście, a inaczej na wsi. Przekroczenie przeciętnej miary ma miejsce wtedy, gdy korzystanie z nieruchomości sąsiednich staje się niebezpieczne dla życia i zdrowia przede wszystkim ludzi, a także zwierząt.

Przedruk: Gazeta Prawna nr 146, 29 lipca 2009

Festyn "Żyj zdrowo"

Rodzinny Rajd Rowerowy
Pierwsze REGATY na Młynszczoku!!!

(pod żaglami, na kajakach i rowerach ścigają się ekipy GOK-u, mundurowych i księży)

Występ państwa Lorenc z Warszawy

Koncert zespołu "Arymathea" z Wadowic

Sobota, 12 IX
g. 13:00 - RRR
g. 15:00 - Regaty

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminny Ośrodek Kultury, Parafia Wniebowzięcia NMP w Zebrzydowicach

WYNAJEM

Kultowy LINCOLN TOWN CAR
do wynajęcia na śluby, bankiety
i inne imprezy okolicznościowe.

Cena już od 500 zł,
do 50 km. dojazd gratis.

tel. 032 72 57 620
tel. 0 501 071 241

Spędź tę wyjątkową chwilę
w klimacie amerykańskich gwiazd

LINCOLN TOWN CAR

Zdjęcia ślubne
i pozostałe usługi foto

sesje rodzinne, dziecięce, portfolio,
reprodukcja fotografii, przegrywanie
filmów z VHS na DVD, foto-gadżety,
zdjęcia wielkoformatowe, skanowanie,
retusz, prezentacje multimedialne

A. Rybaczuk Botaniczna 18, Kończyce Małe
Tel. 503 704 440, www.fotopasja.eu



Kącik Kulinaryny

A LA PLACKI ZIEMNIACZANE - **Składniki:** 1 czerwona papryka, 1 cebula, 3-4 łyżki startego żółtego sera, 1 marchewka, 6 plasterów dowolnej szynki, 8 łyżek mąki pszennej, 2 łyżki mąki ziemniaczanej, 1/4 l przegotowanej wody, 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia, sól, pieprz, olej. **Wykonanie:** Paprykę, cebulę i szynkę kroimy w drobną kostkę, marchewkę ścieramy na tarce o dużych oczkach dodajemy żółty ser, mąkę pszenną, ziemniaczaną i proszek do pieczenia, wlewamy wodę, mieszamy wszystko razem i przyprawiamy do smaku. Na patelni rozgrzewamy olej, łyżką nabieramy porcje masy i smażymy placuszki z obu stron. Podajemy na gorąco z keczupem lub sosem czosnkowym. Do placków można dodać kilka startych na tarce i podsuszonych pieczarek.

BISKOPIOT Z 4 SKŁADNIKÓW (zawsze wychodzi) - **Składniki:** 4 jajka, 1 szklanka cukru, 1,5 szklanki mąki pszennej, 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia. **Wykonanie:** Jajka i cukier zmiksować. Czym dłużej będziemy miksować jajka, tym bardziej biszkopt wyrośnie, będzie pulchny i taki „lekki”. Dodać mąkę zmieszaną z proszkiem do pieczenia. Jeżeli ktoś chce może dodać jeszcze zapach do ciast, lub kakao. Wtedy biszkopt będzie idealny do jasnego kremu. Jeżeli masa jest zbyt gęsta można dodać troszkę mleka. Kiedy masa jest gotowa, przygotowujemy tortownicę. (Smarujemy ją margaryną i posypujemy bułką tartą) Ciasto wstawiamy do piekarnika (nie trzeba go wcześniej nagrzewać!) i ustawiamy na 170 stopni. Pieczemy 35 minut. Ciasto jest naprawdę bardzo łatwe i mnie oraz znajomym ZAWSZE wychodzi!

DYNIA W OCCIE - **Składniki:** dynia dowolna ilość, 1 szklanka octu 10%, goździki około 15-16 szt, ziele angielskie 5 ziaren, 10-15 czubatych łyżek cukru (lub wg uznania, dynia musi być słodko-kwaśna), 6 szklanek wody (jeżeli lubimy kwaśniejszą, dajemy 5 szklanek wody), sól. **Wykonanie:** Dynię obrać przekroić na dowolne kawałki, wydrążyć miąższ (pestki wybrać, rozłożyć na papierze i suszyć w otwartym piekarniku, na małym ogniu), pokroić w dowolną kostkę dynię Zagotować wodę w dużym garnku, lekko osolić, do gotującej wody, włożyć pokrojoną dynię zagotować i

natychmiast wyjąć łyżką cedzakową. Ugotować zalewę dodać, cukier ocet ziele i goździki, gorącą dynię, ułożyć w słoiki, zalać gotującą zalewą (w każdym słoiczku ma być goździk), zakręcić, ustawić słoiczki do góry dnem na ręczniku. Następnie dobrze przykryć, zostawić do góry dnem do ostygnięcia (nie pasteryzować).

Smacznego życzy Teresa Kondziółka

ZAPIEKANKA Z MIELONYM MIĘSEM - **Składniki:** 200 g bakłażanów, 200g pomidorów, 200g ziemniaków, 1 ząbek czosnku, 100g cebuli, 1 łyżka oliwy, 200g mielonego mięsa wołowego, 1 Fix KNORR Zapiékanka ziemniaczana z serem, 200 ml śmietany 22%, 50 ml wody, 100g sera mozzarelli lub bundzu. **Wykonanie:** Pokrój bakłażany, pomidory, ziemniaki, czosnek i cebulę na cienkie plasterki. Układaj warzywa warstwowo w żaroodpornym naczyniu wysmarowanym oliwą, przekładając je kawałkami mięsa i polewając odrobioną Fixu KNORR Zapiékanka ziemniaczana z serem, rozrobionego z wodą i śmietaną według przepisu na opakowaniu. Ułóż plasterki sera na wierzchu. Piecz całość w rozgrzanym do 200°C piekarniku przez około 45 minut.

RYNEK NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI
KREDYTY
UBEZPIECZENIA
LEASING

www.nieruchomosciirynek.pl
CHESZYŃ ul. Memicza 1, pokój 109 TEL. 033 858 36 07

PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA
Poszukujemy fryzjerki do pracy w STUDIO URODY „CARPE DIEM” w Centrum Handlowym „Świstak”. Tel. 604-970-986.

Lekcja

Temat: Darmowe szkoły
Licea dla Dorosłych
Gimnazjum dla Dorosłych
Szkoły Policealne:

Technik informatyk
Technik administracji
Technik bhp
Technik logistyki
Technik rachunkowości
Technik obsługi turystycznej
Technik usług kosmetycznych
Fototechnik
Technik florysta
Technik mechanik
Technik elektryk
Technik ekonomista
Technik handlowiec
Technik płać biurowych
Asystent osób niepełnosprawnych
i wiele innych

**NIE POTRZEBUJEMY
MATURY!**

www.apedukacja.pl

AP
EDUKACJA

Jastrzębie Zdrój, Tel. (032) 47 11 571

Zadzwoń! Zapytaj! - ul. Wielkopolska 1H (za supersamem)

Bez wpisowego

JEDYNA TAKA SZKOŁA W OKOLICY!

"NIE TYLKO DLA MŁODYCH"

... oraz kursy
Kurs barmański
Kurs florystyczny
Kurs komputerowy
dla początkujących i inne



SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !

 **INTERBUD**

UWAGA:
NAJTAŃSZE
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

największa ekspozycja
atrakcyjne ceny
płytek, wyposażenia łazienek, kotłów, grzejników,
mebli łazienkowych, instalacji wod. kan. i co.

instalujemy
kafelkujemy
remontujemy

Żory
Os. Księcia Władysława (PU-4)
tel. 032 435 78 54
Cieszyn
ul. Zaleskiego 3
tel. 033 852 11 62, 033 851 39 42

NAJLEPSZA
LOKATA NA 6



BANK ROKU 2008 NA ŚLĄSKU
- zaufaj najbliższemu

OPROCENTOWANIE
ZMIENNE:

6%

MINIMALNA KWOTA 500,00 ZŁ OKRES ZADEKLAROWANIA 6 M.-CY

RACHUNEK OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWY:
ROR SENIOR

- MNIEJSZE OPŁATY ZWIĄZANE Z PRZELEWAMI PAPIEROWYMI**
- NIŻSZE OPŁATY ZA PROWADZENIE RACHUNKU**
- NIŻSZE MIESIĘCZNE OPŁATY ZA KORZYSTANIE Z KART PŁATNICZYCH**
- NIŻSZA PROWIZJA MIESIĘCZNA ZA STAŁE ZLECENIA**
- WYŻSZE OPROCENTOWANIE**
- KAPITALIZACJA MIESIĘCZNA.**



Rok zał. 1897

BANK SPÓŁDZIELCZY W JASTRZEBIU ZDROJU
WWW.BSJASTRZEBIE.PL



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 032 4755 101, fax 032 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 033 8510 543, fax 033 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.